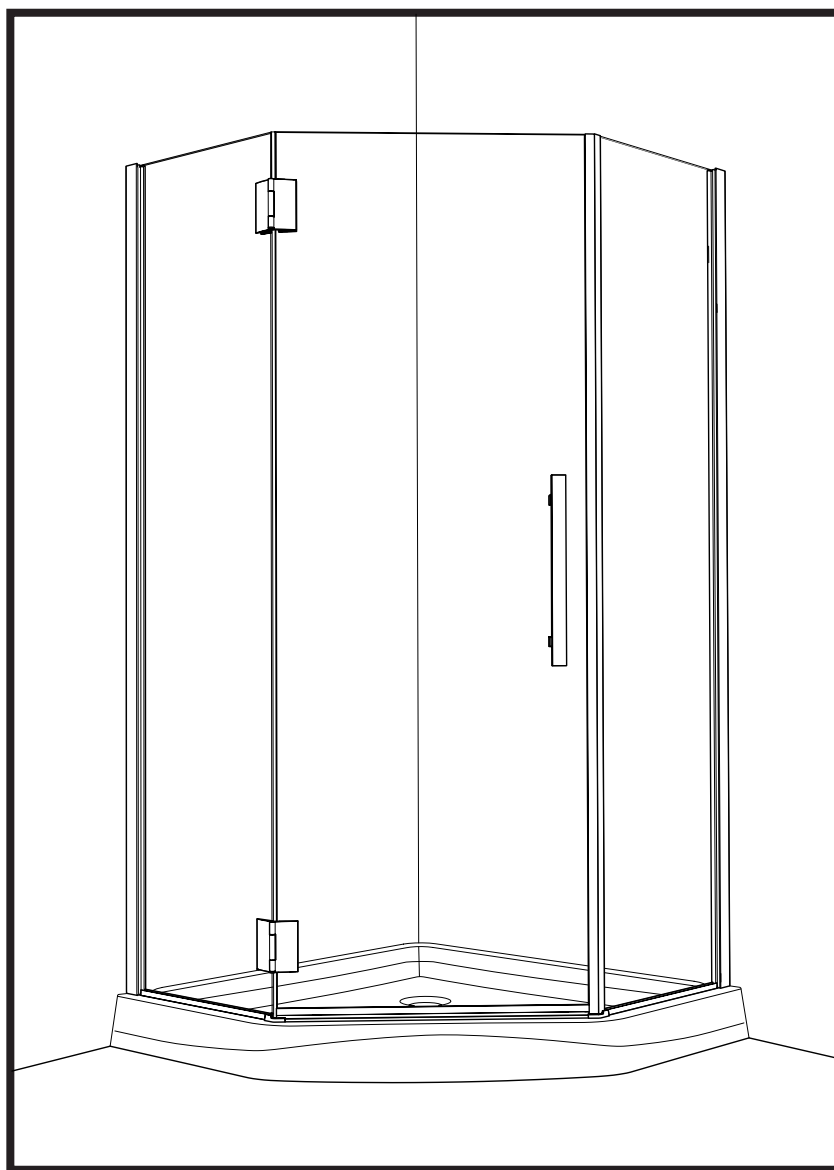


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

P205



08 / 2014

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

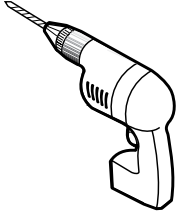
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

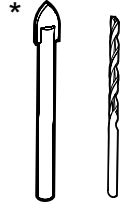
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



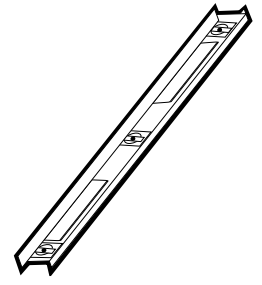
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



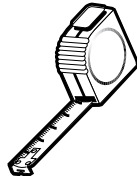
BLOCK
BLOC



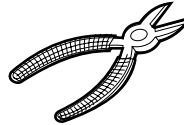
LEVEL
NIVEAU



PENCIL
CRAYON



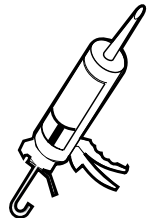
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



MALLET
MAILLET



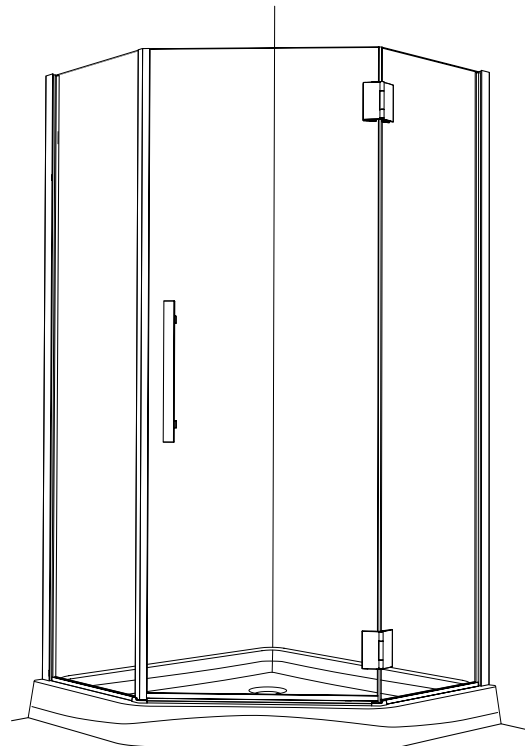
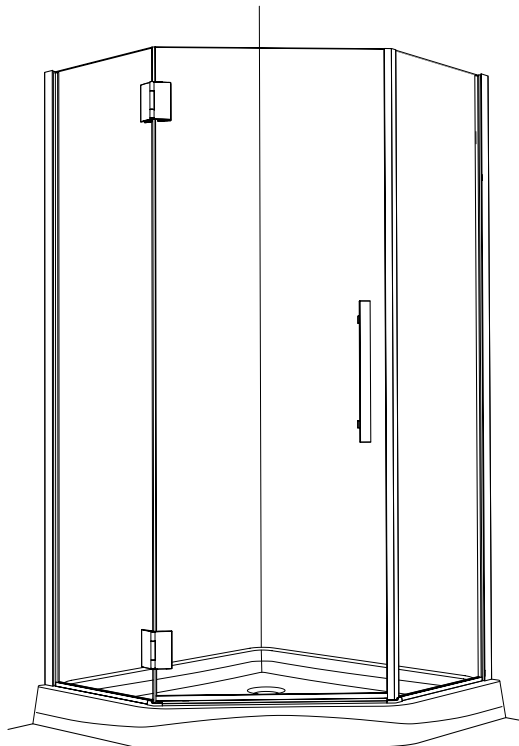
SILICONE
SCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

POSSIBLE PANEL CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES DES PANNEAUX

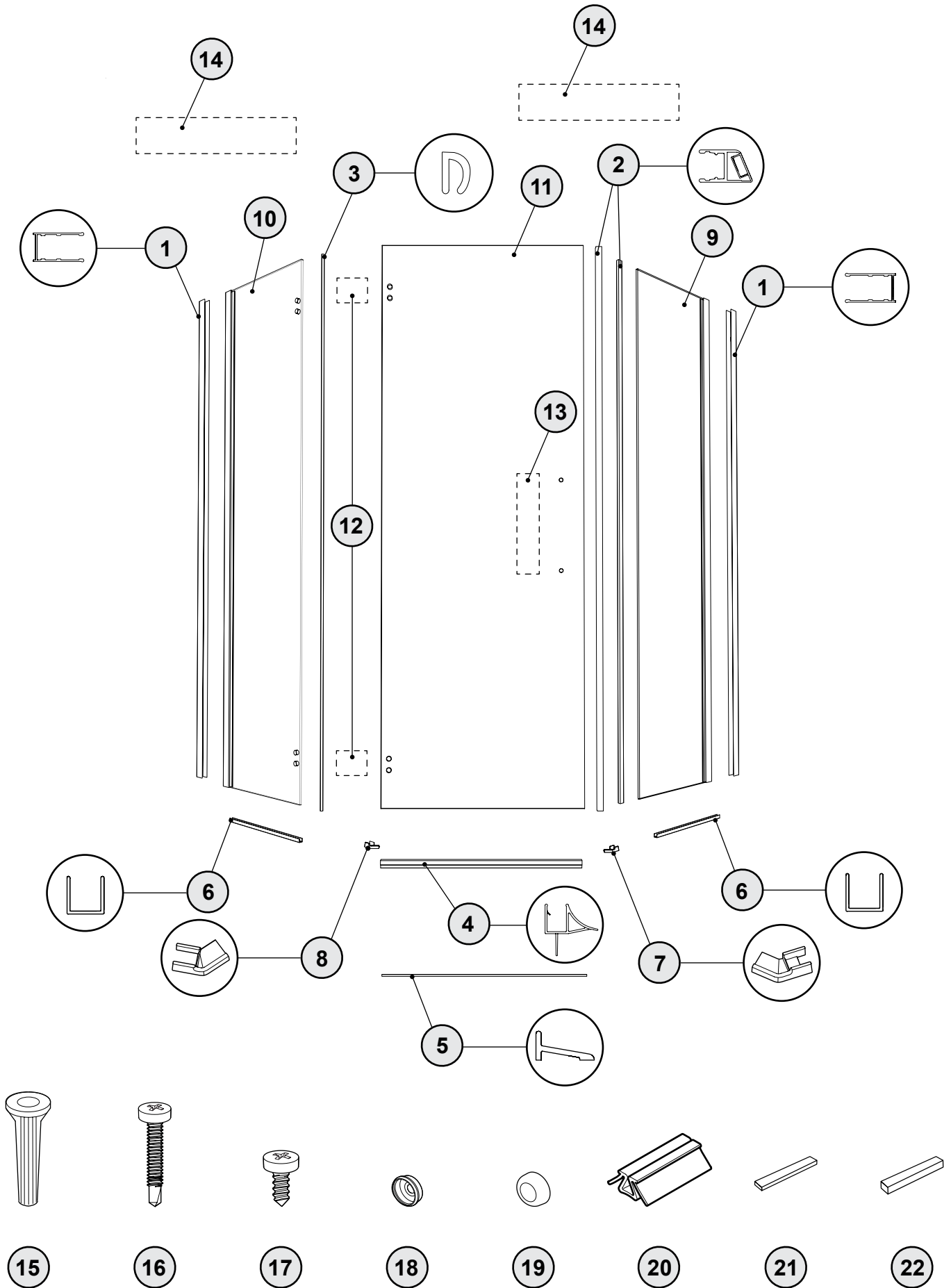
*



* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

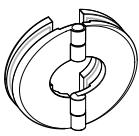
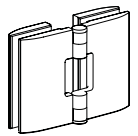
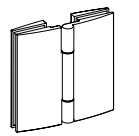
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES






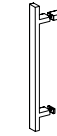
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
2	MAGNETIC GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	2
3	MID GASKET / JOINT LATÉRAL	1
4	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
5	THRESHOLD / SEUIL	1
6	U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U»	1
7	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DE SEUIL	1
8	THRESHOLD ANCHOR FOR HINGE SIDE / ANCRAGE DE SEUIL DU CÔTÉ CHARNIÈRES	1
9	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
10	HINGED FIXED PANEL / PANNEAU FIXE AVEC CHARNIÈRES	1
11	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
12	HINGE (see chart below) / CHARNIÈRE (voir le tableau ci-dessous)	2
13	HANDLE (see chart below) / POIGNÉE (voir le tableau ci-dessous)	1
14	SUPPORT SYSTEM (see chart below) / SYSTÈME DE SUPPORT (voir le tableau ci-dessous)	2
15	WALL PLUGS / CHEVILLES	7
16	PAN SELF-DRILLING SCREW (1 ¼") / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (1 ¼")	6
17	PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (⅜") / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (⅜")	6
18	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	7
19	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	7
20	2" SPACING BLOCK / BLOC ESPACEUR 2"	2
21	CLEAR SETTING BLOCK (¼") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (¼")	2
22	CLEAR SETTING BLOCK (⅛") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (⅛")	2

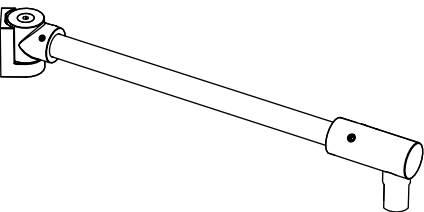
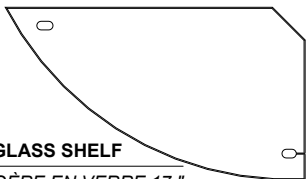
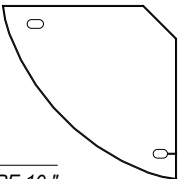

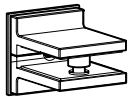
12 HINGE OPTIONS / SÉLECTION DES CHARNIÈRES

Q	M	T
		

13 HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D
			

14 SUPPORT SYSTEM OPTIONS / SÉLECTION DES SYSTÈMES DE SUPPORT

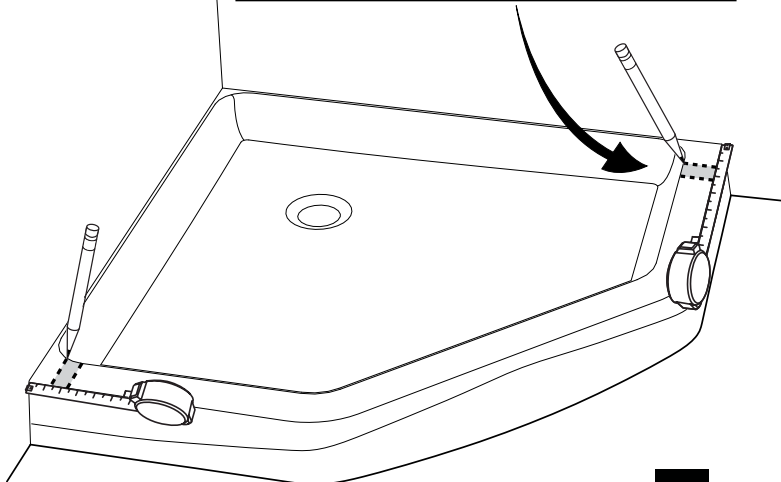
SUPPORT BAR (option "A") / BARRE DE SUPPORT (option «A»)	SUPPORT SHELF (option "B") / SUPPORT ÉTAGÈRE (option «B»)	
	 17" GLASS SHELF ÉTAGÈRE EN VERRE 17 "	 10" GLASS SHELF ÉTAGÈRE EN VERRE 10 "
	 ROUND BRACKET / SUPPORT ROND	 SQUARE BRACKET / SUPPORT CARRÉ

1 PLACE THE FOLLOWING PIECES ON THE BASE / PLACER LES PIÈCES SUIVANTES SUR LA BASE

A

Measure 1 7/8" and 2 1/4" starting from the finished wall and mark on the base the recommended area.

Pour la zone recommandée mesurer 1 7/8" et 2 1/4" à partir du mur fini et marquer sur la base.



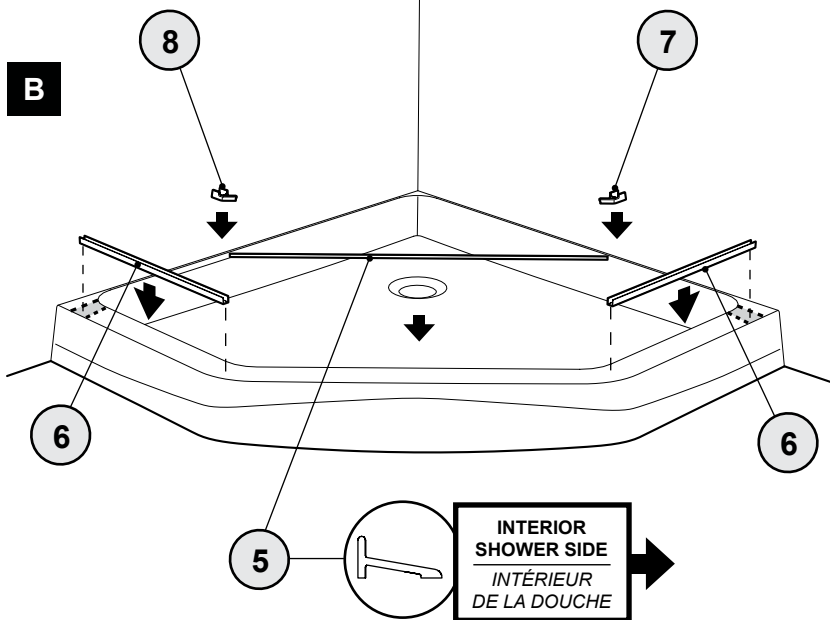
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

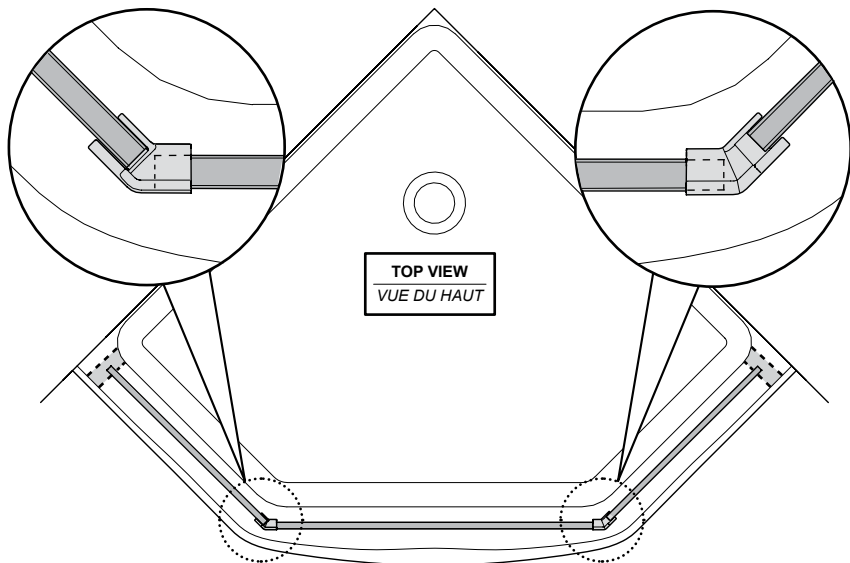
B

The longer U-channel belongs to the fixed panel with hinges.

Le profilé en «U» le plus long appartient au panneau fixe avec charnières.



C

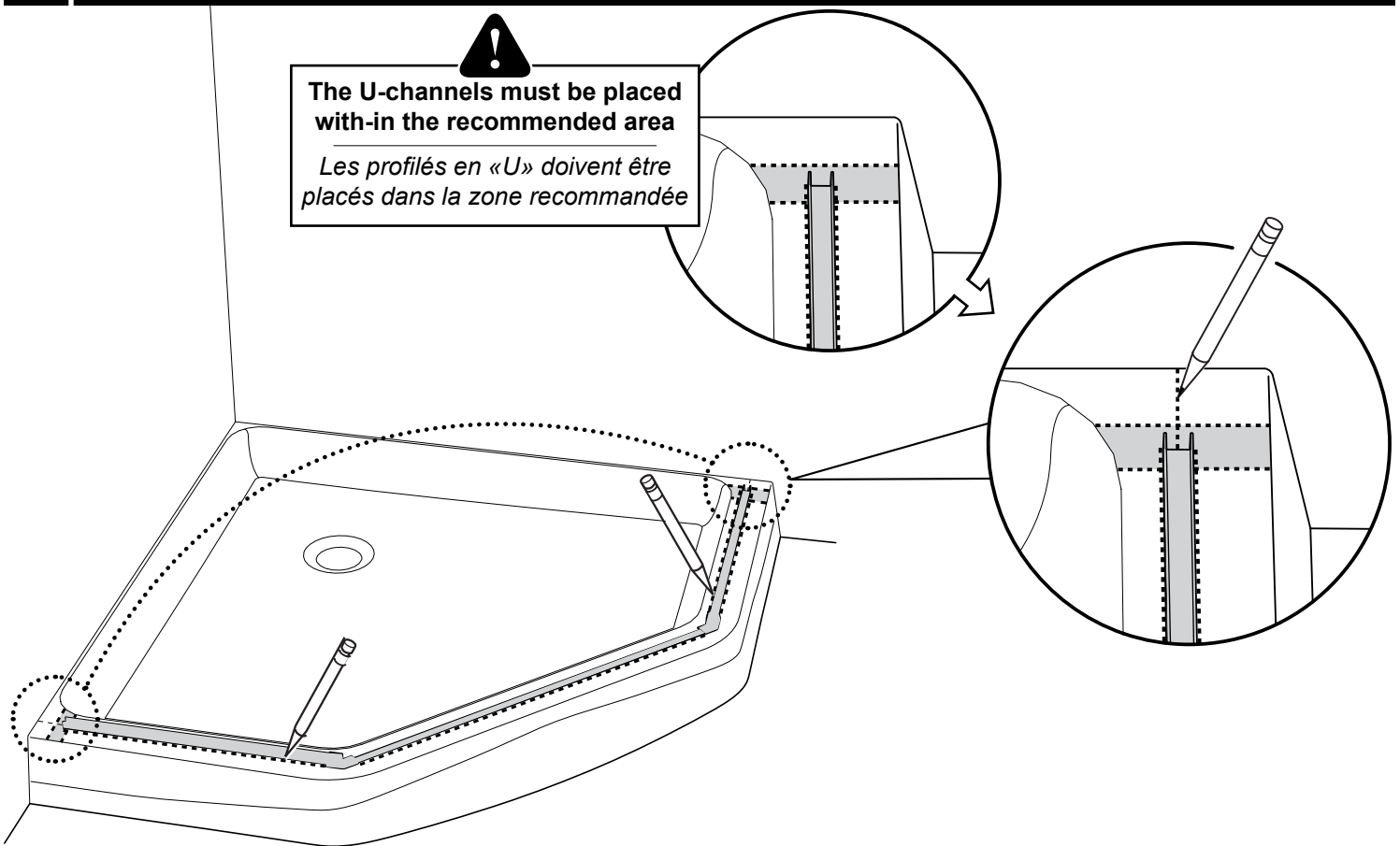


The threshold should be fully inserted into the threshold anchors and the U-channels should butt up against the threshold anchors.

Le seuil doit être inséré à fond dans les ancrages de seuil et les profilés en «U» doivent buter contre les ancrages de seuil.

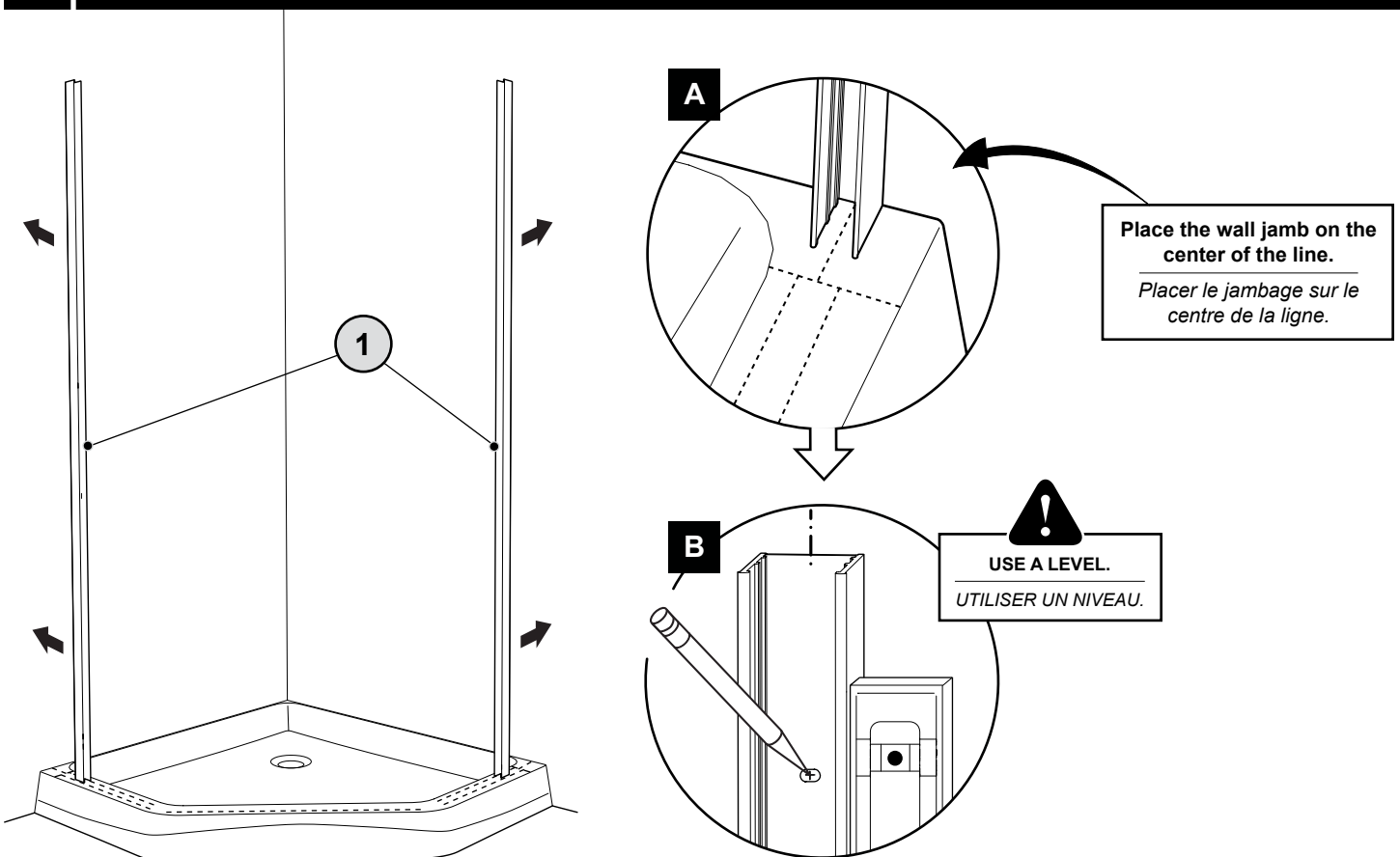
2

MARK THE PLACEMENT OF THE PIECES / MARQUER L'EMPLACEMENT DES PIÈCES

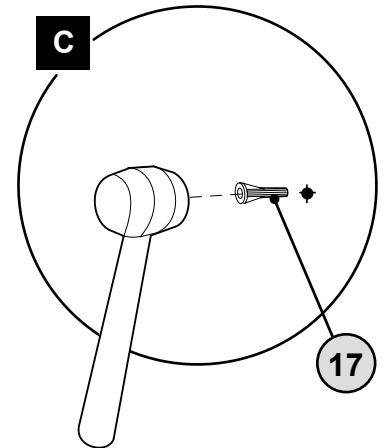
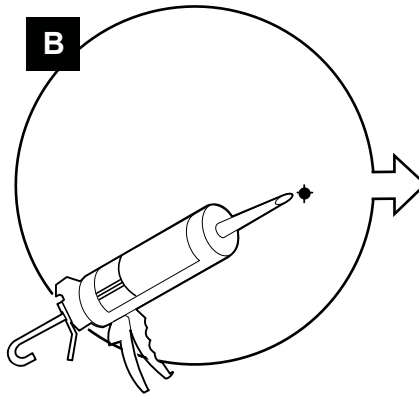
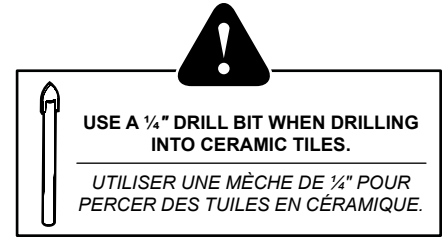
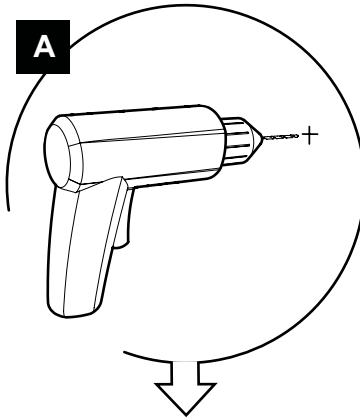
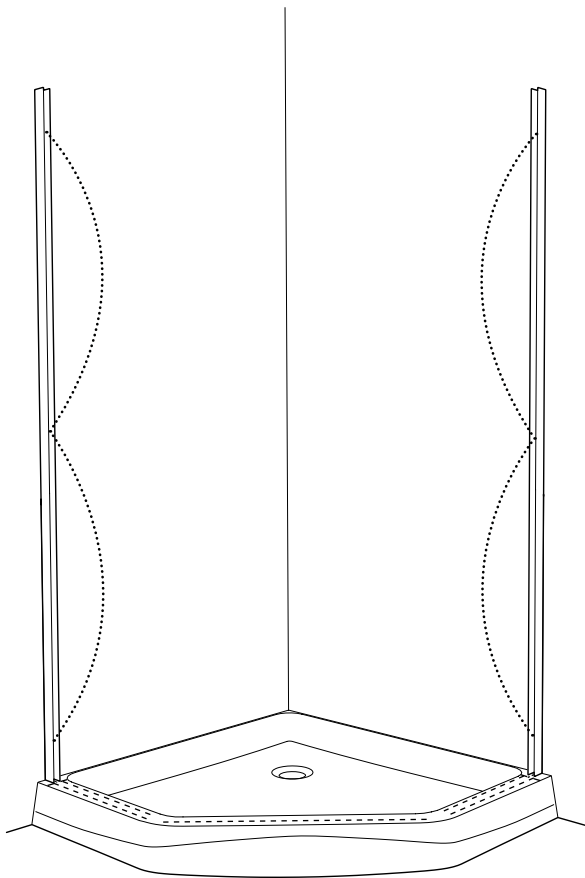


3

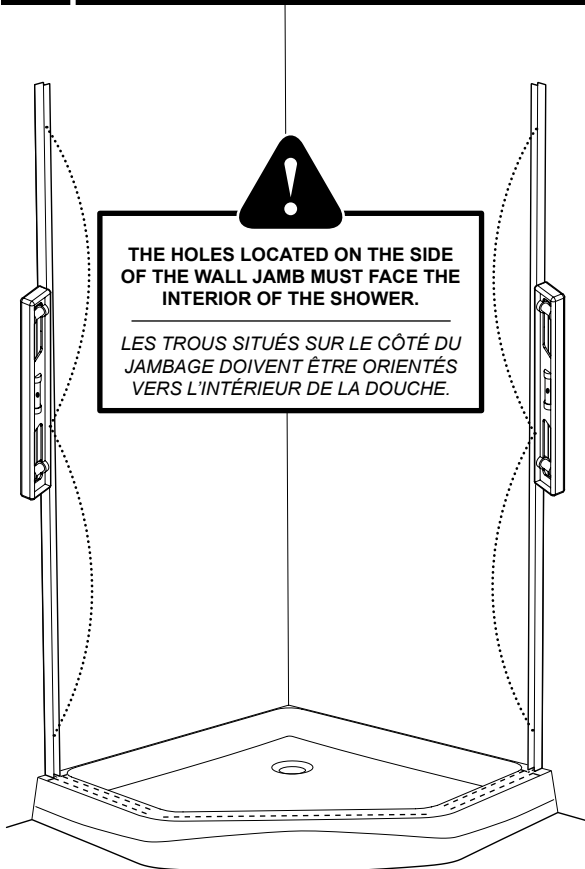
MARK THE WALL JAMB HOLES / MARQUER LES TROUS DES JAMBAGES



4 INSTALL THE WALL PLUGS / INSTALLER LES CHEVILLES

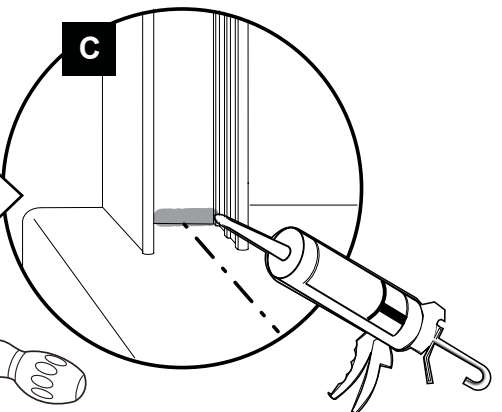
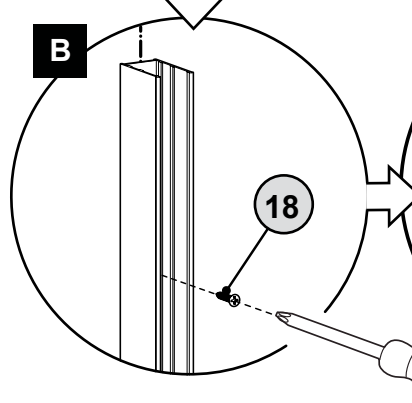
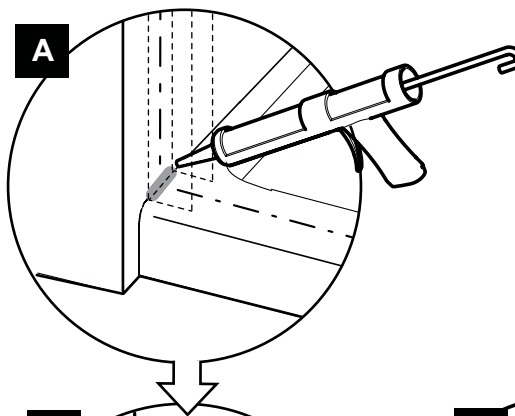


5 INSTALL THE WALL JAMBS / INSTALLER LES JAMBAGES

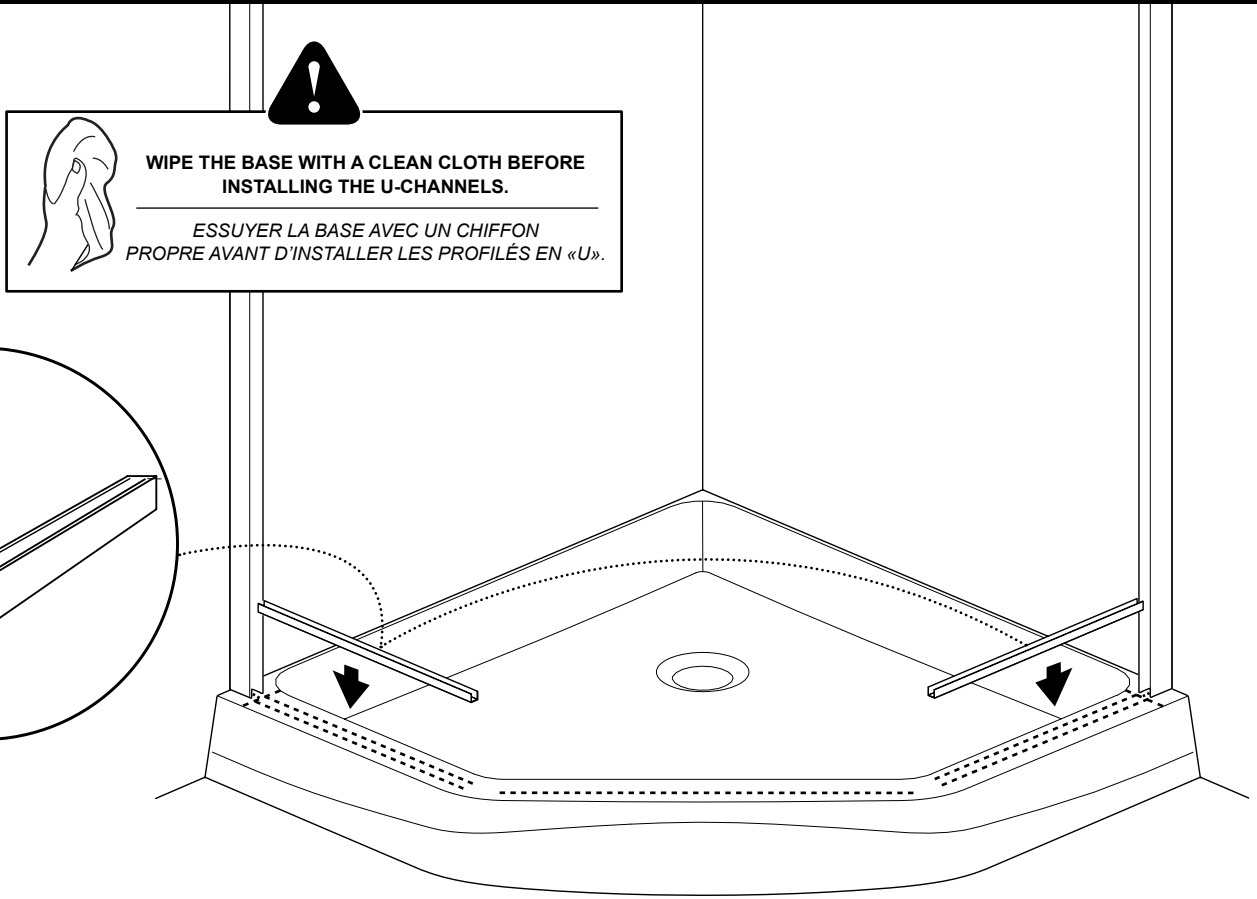


THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

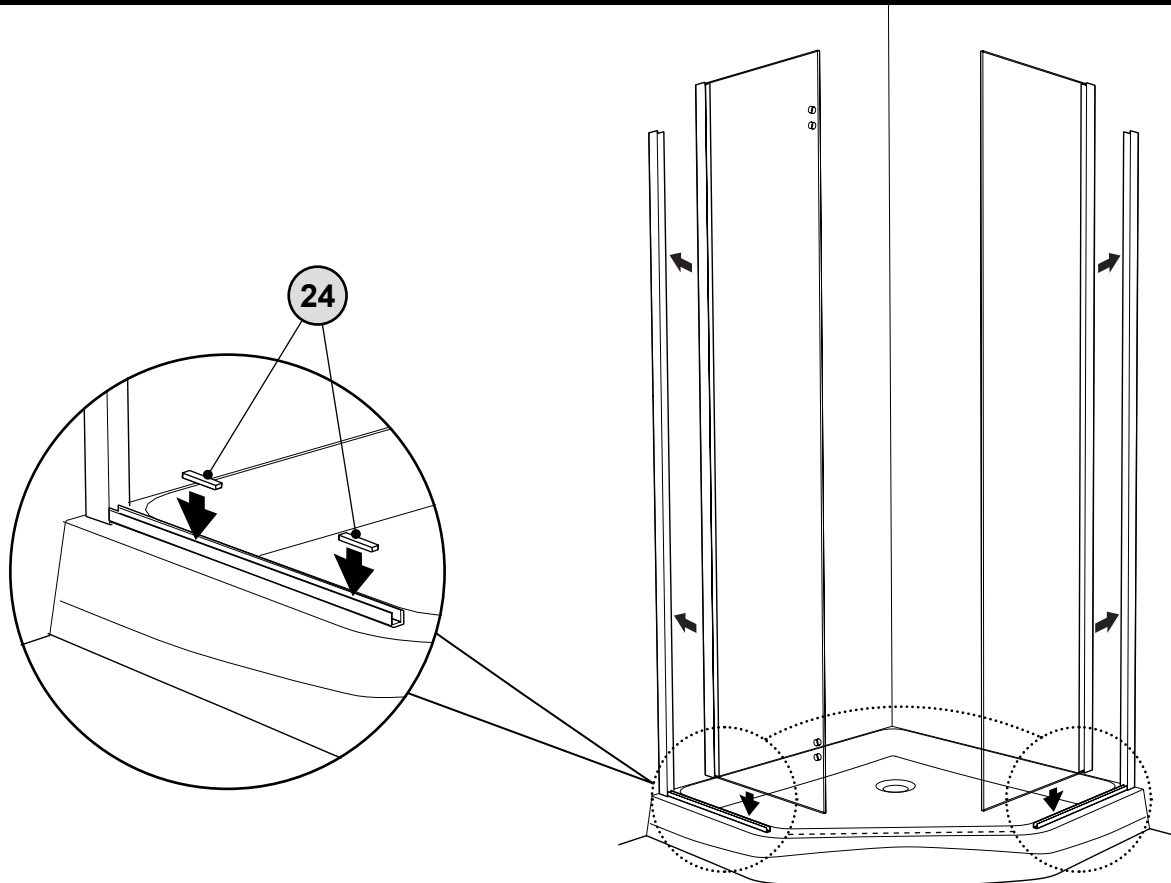
LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.



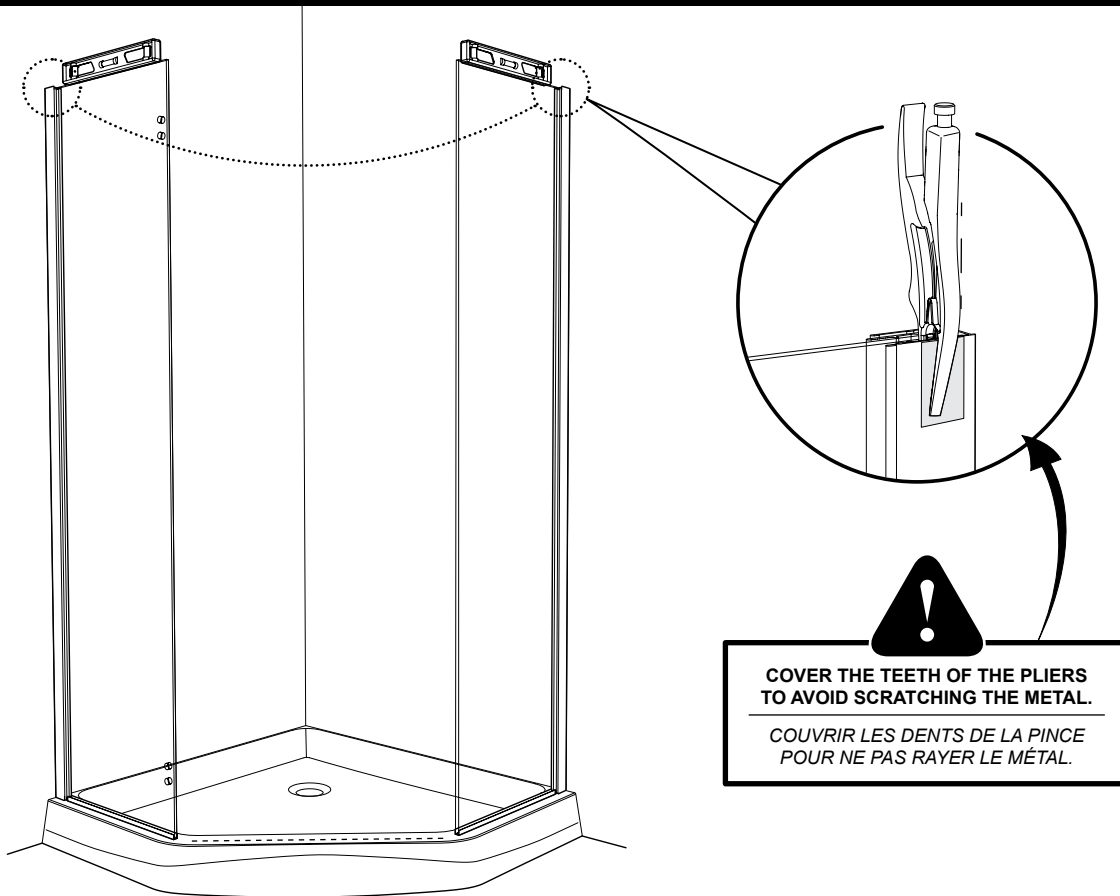
6 **INSTALL THE U-CHANNELS / INSTALLER LES PROFILÉS EN «U»**



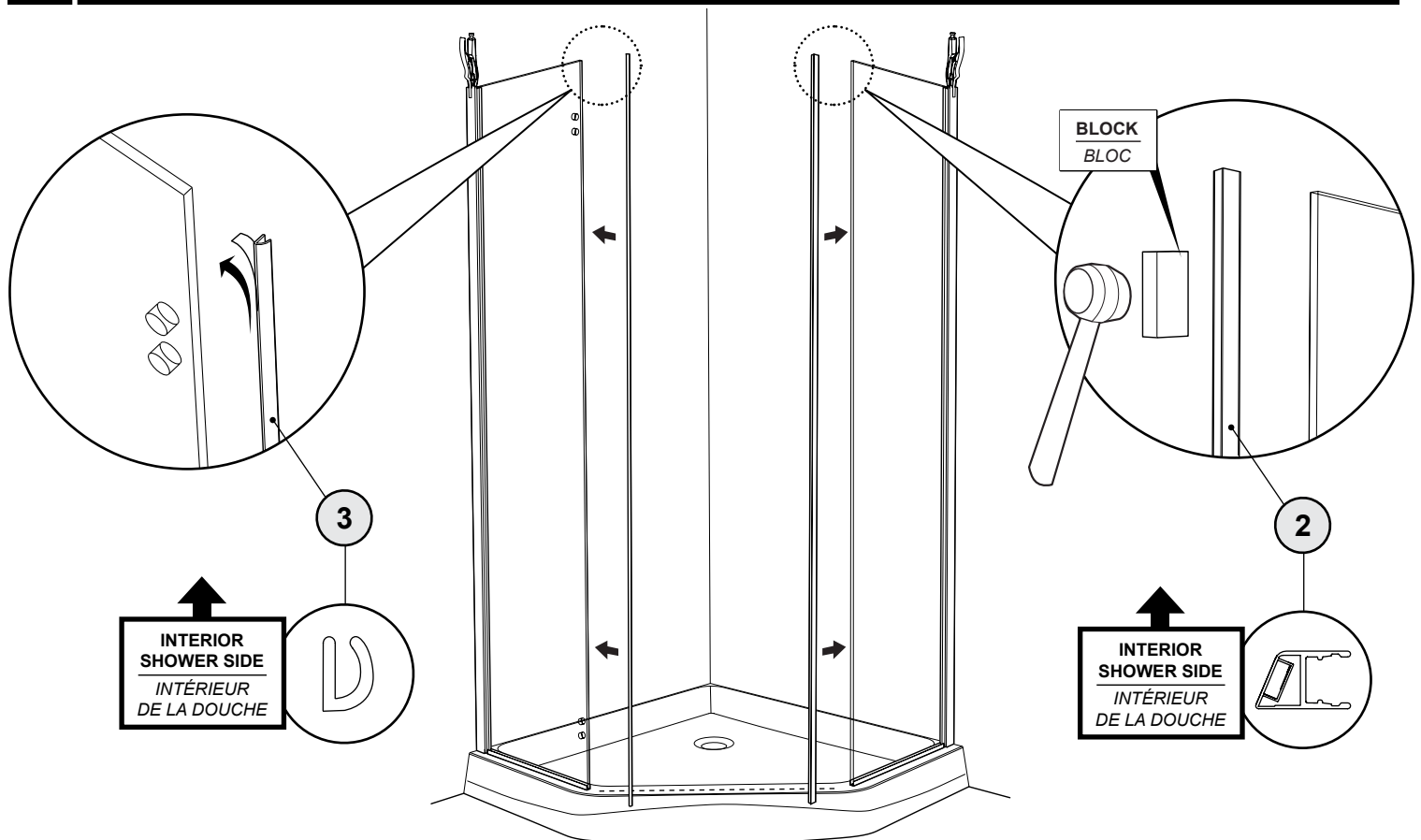
7 **INSTALL THE FIXED PANELS / INSTALLER LES PANNEAUX FIXES**



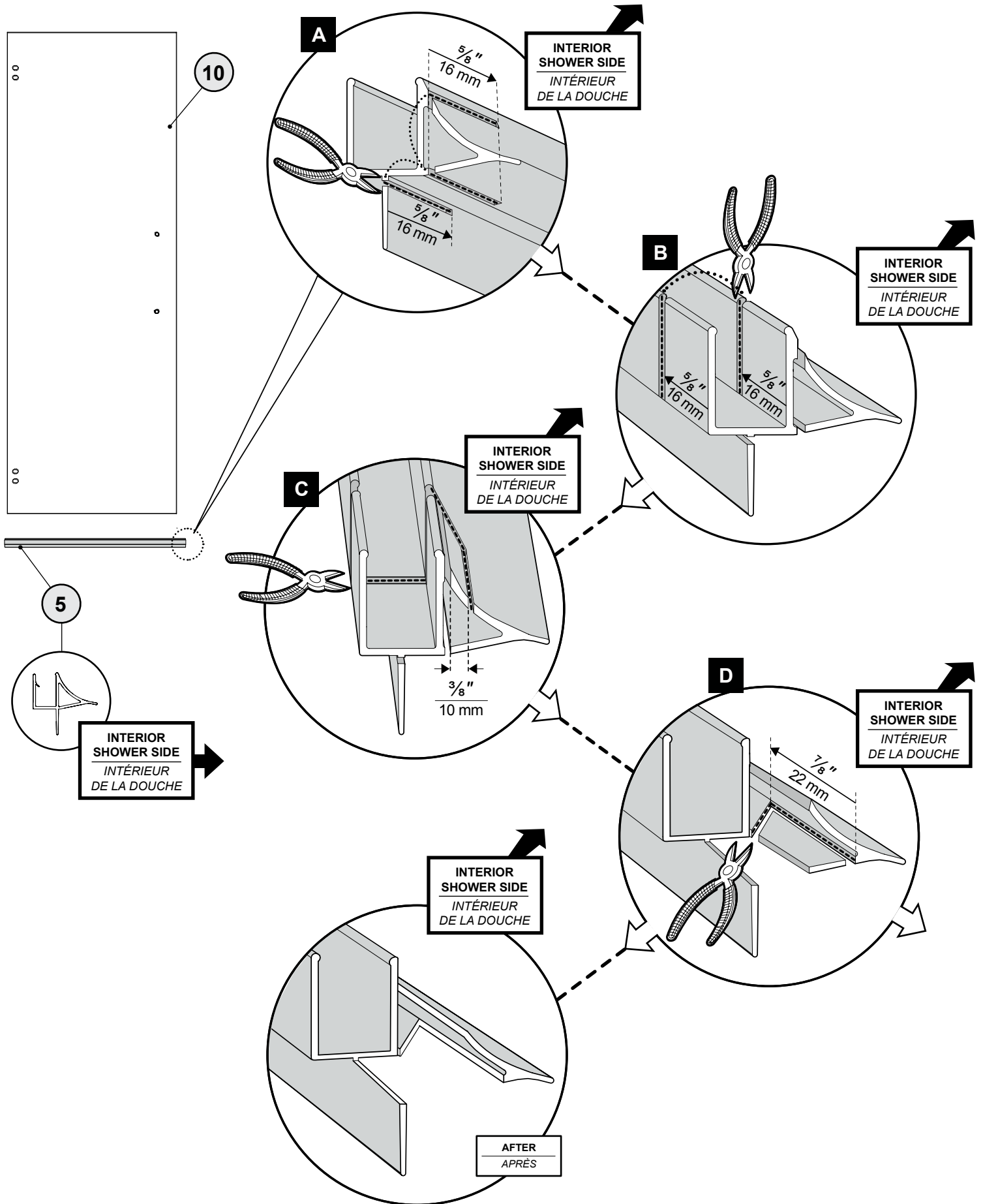
8 LEVEL AND CLAMP / NIVELER ET SERRER AVEC DES PINCES



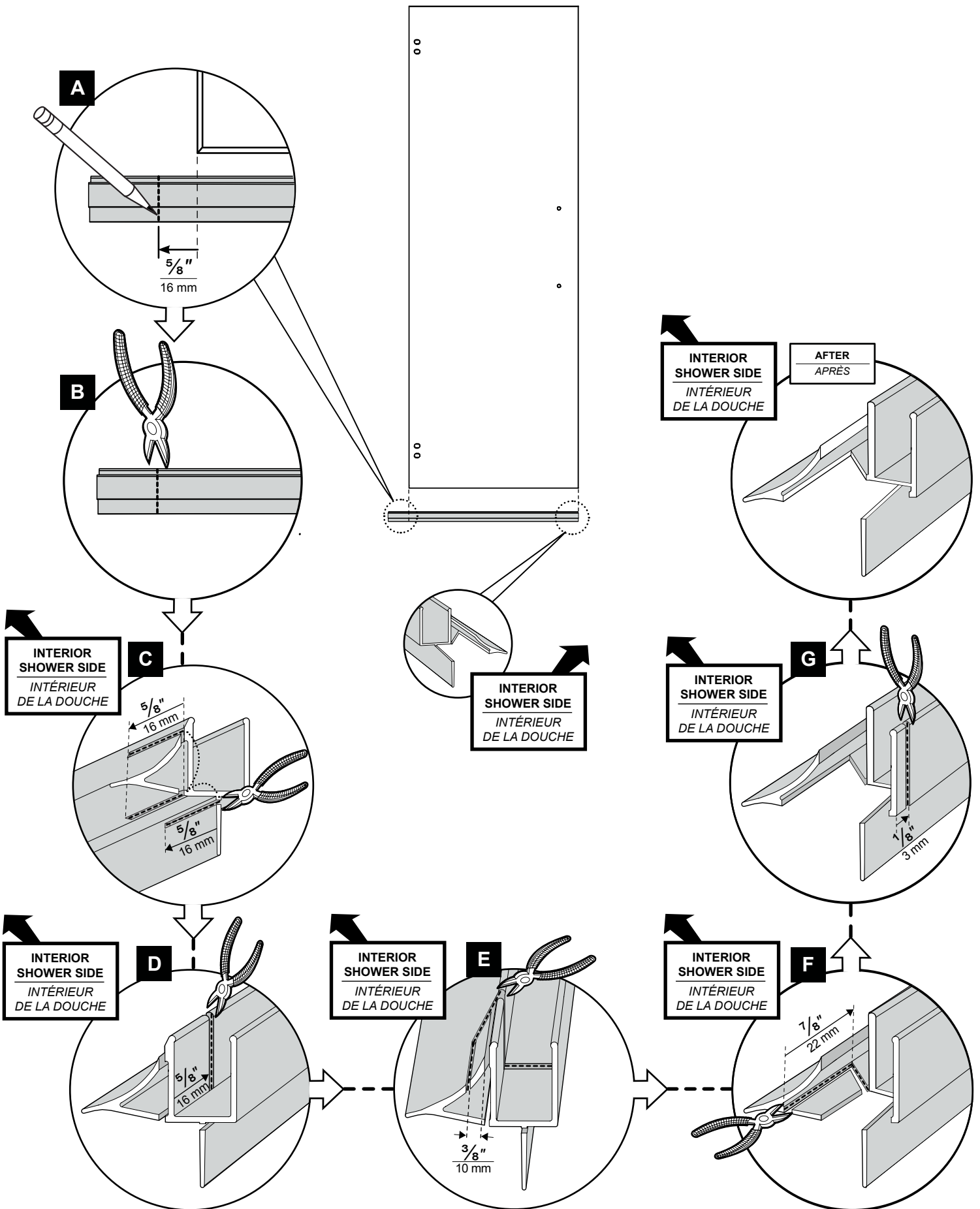
9 INSTALL THE FIXED PANEL GASKETS / INSTALLER LES JOINTS POUR PANNEAUX FIXE



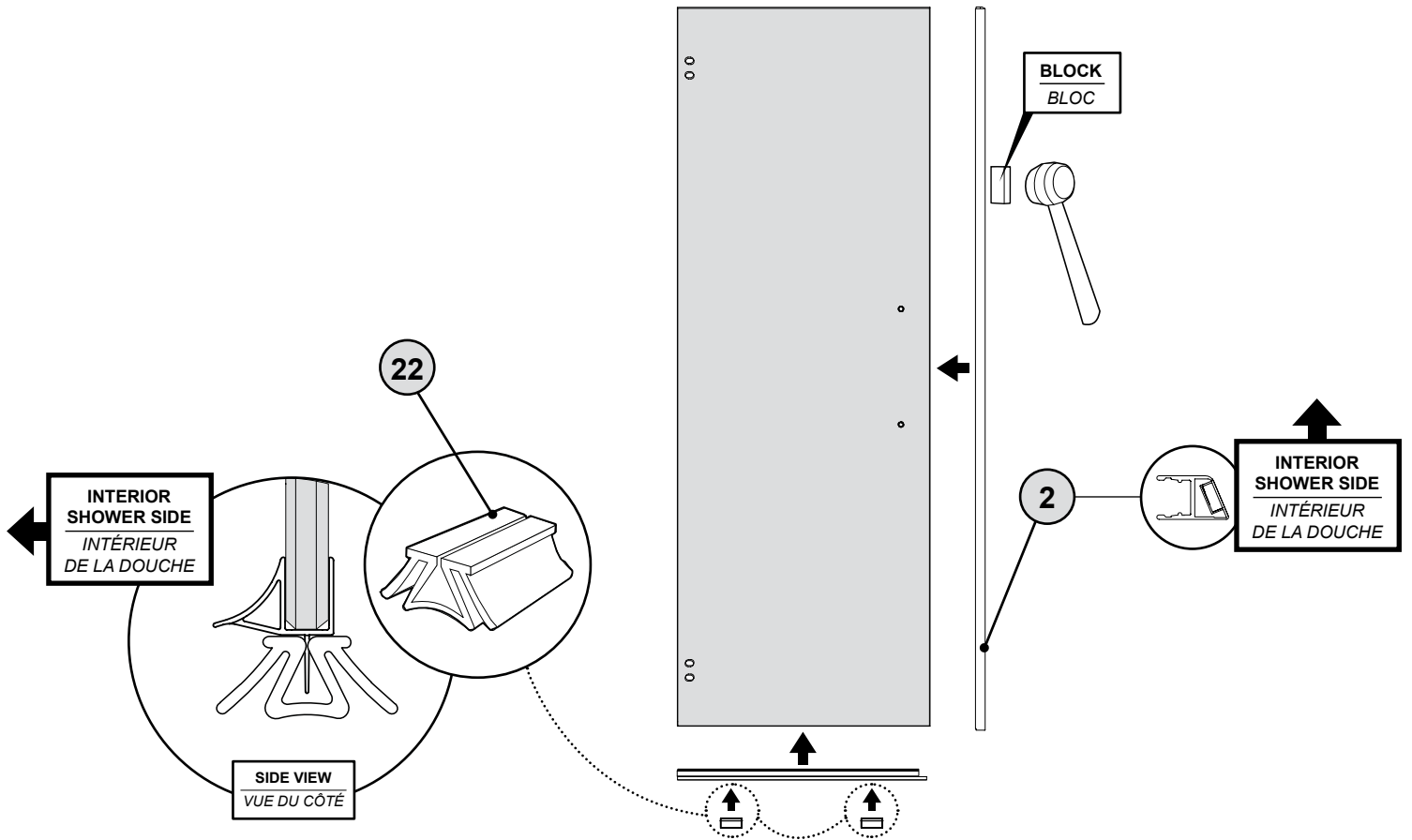
10 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE



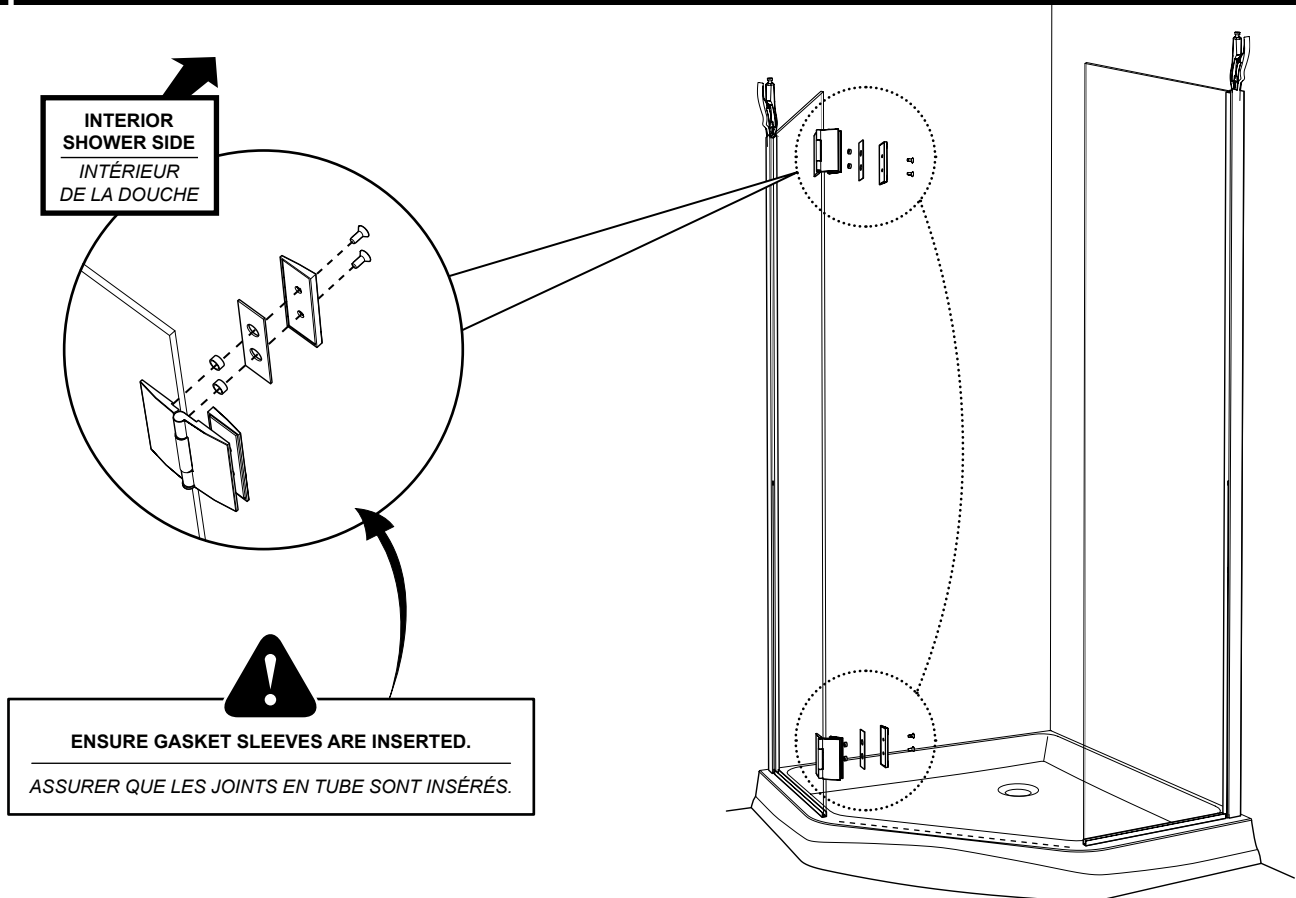
11 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE



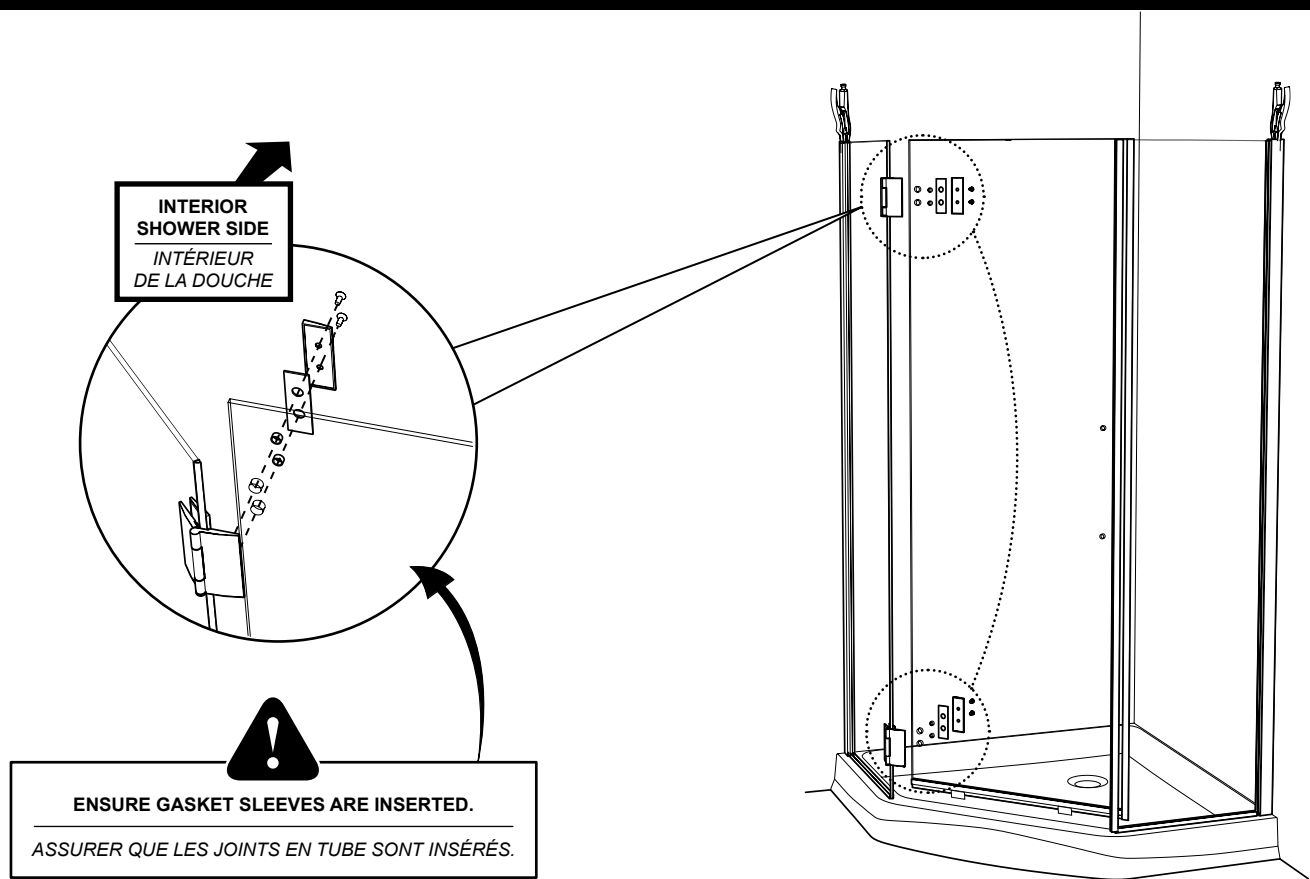
12 ASSEMBLE THE DOOR / ASSEMBLER LA PORTE



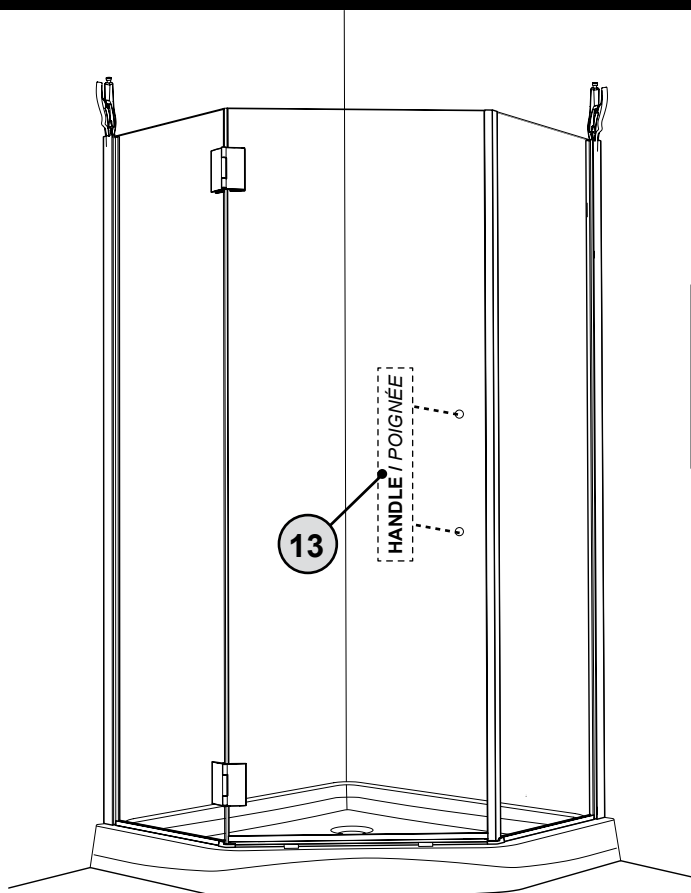
13 INSTALL THE HINGES TO THE FIXED PANEL / INSTALLER LES CHARNIÈRES AU PANNEAU FIXE



14 **INSTALL THE DOOR / INSTALLER LA PORTE**



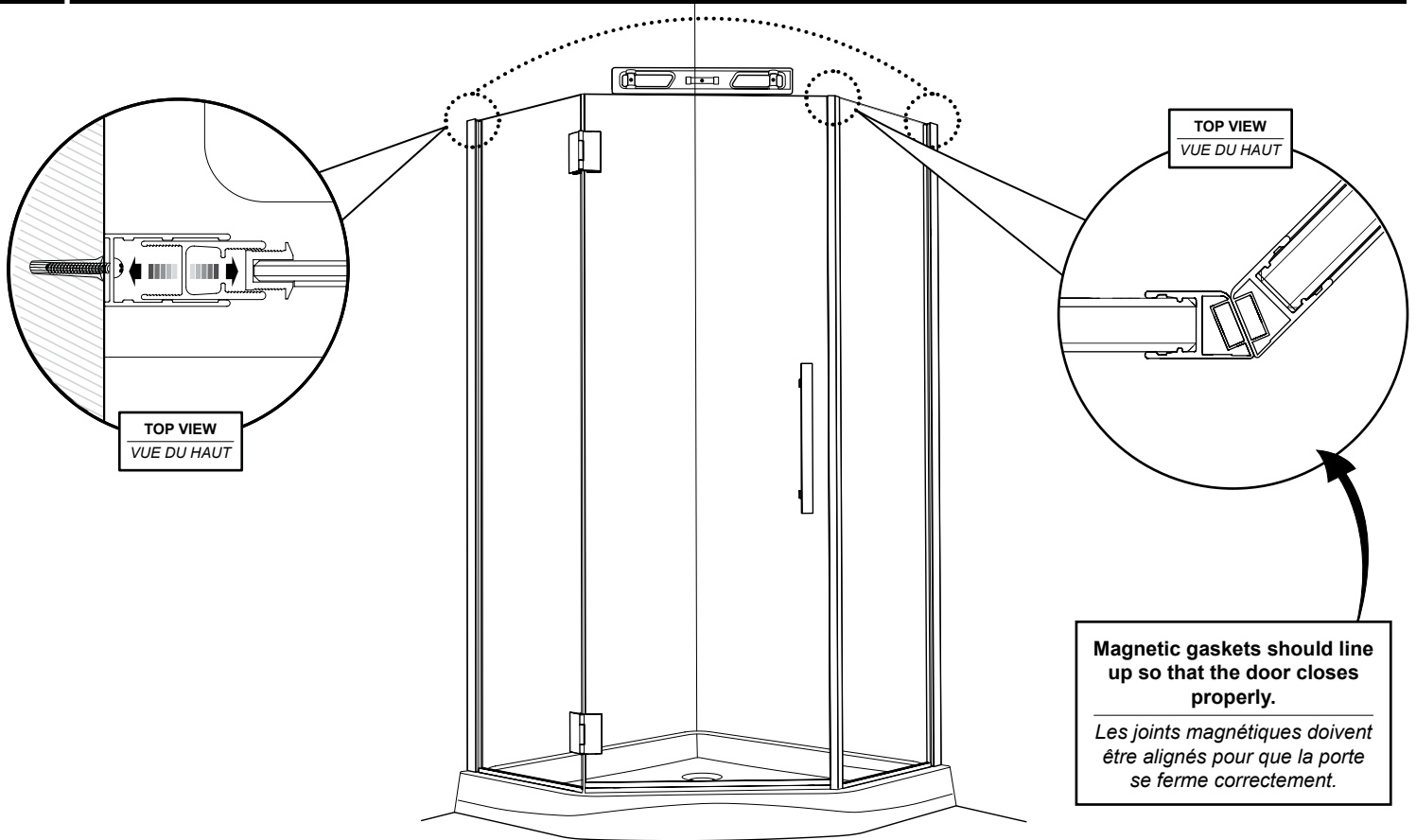
15 **INSTALL THE HANDLE / INSTALLER LA POIGNÉE**



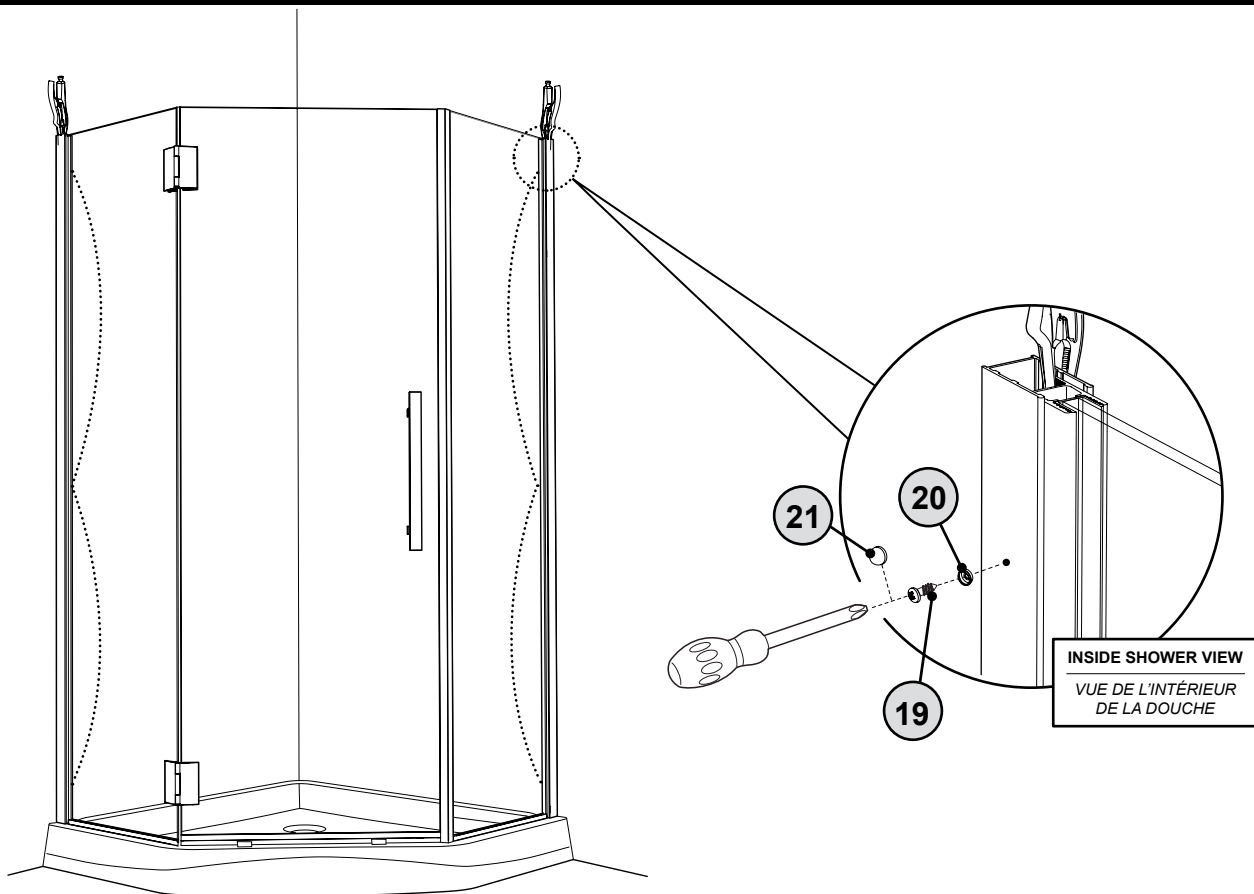
SEE INSTRUCTIONS ENCLOSED WITH HANDLE FOR INSTALLATION PROCEDURES.

VOIR LES INSTRUCTIONS QUI SONT ENFERMÉS AVEC LA POIGNÉE POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION.

16 LEVEL AND ADJUST THE PANELS / NIVELER ET AJUSTER LES PANNEAUX

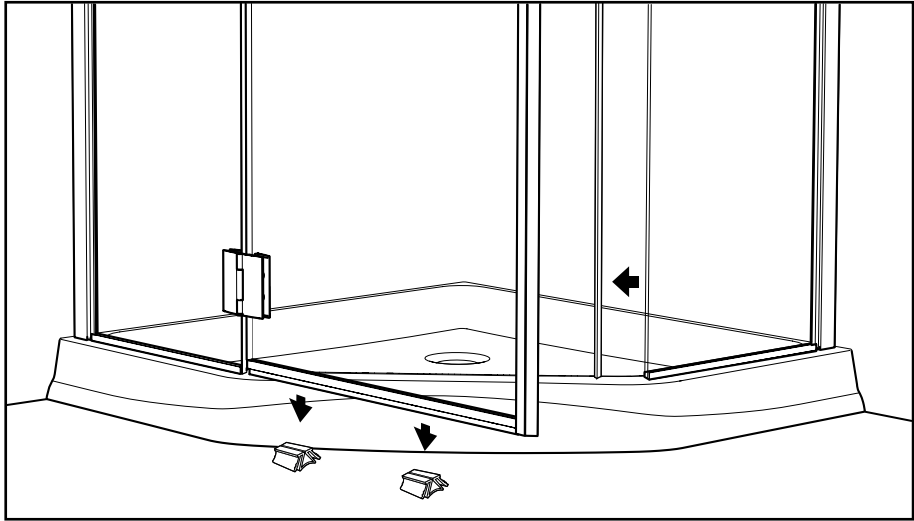


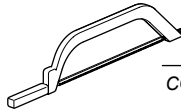
17 SECURE THE EXPANDERS / SÉCURISER LES EXTENSEURS



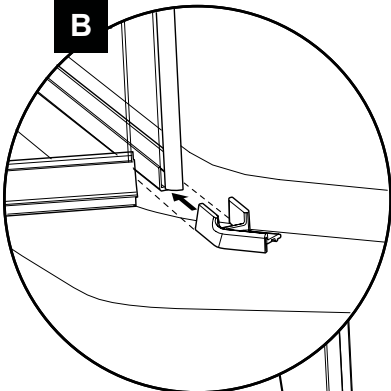
18 **INSTALL THE THRESHOLD AND ANCHORS** / **INSTALLER LE SEUIL ET LES ANCRAGES**

A

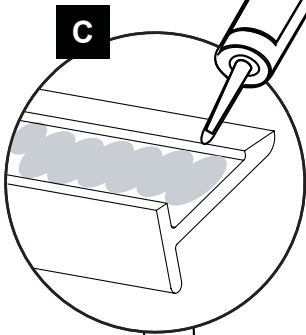


 **TRIM THRESHOLD IF NECESSARY BEFORE APPLYING SILICONE.**
COUPER LE SEUIL SI NÉCESSAIRE AVANT D'APPLIQUER DU SILICONE.

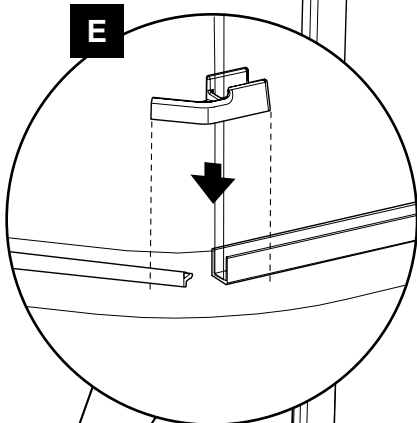
B



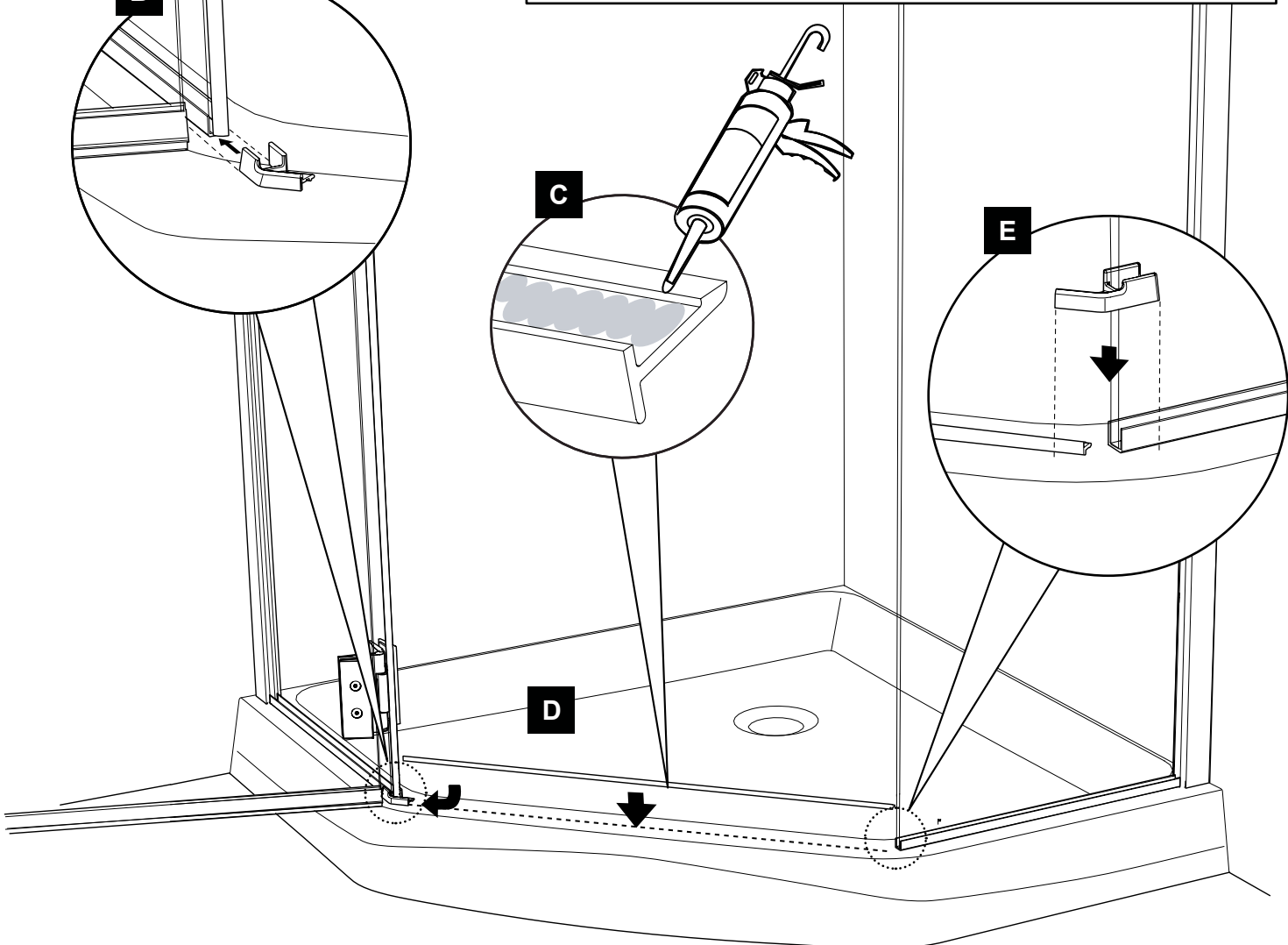
C



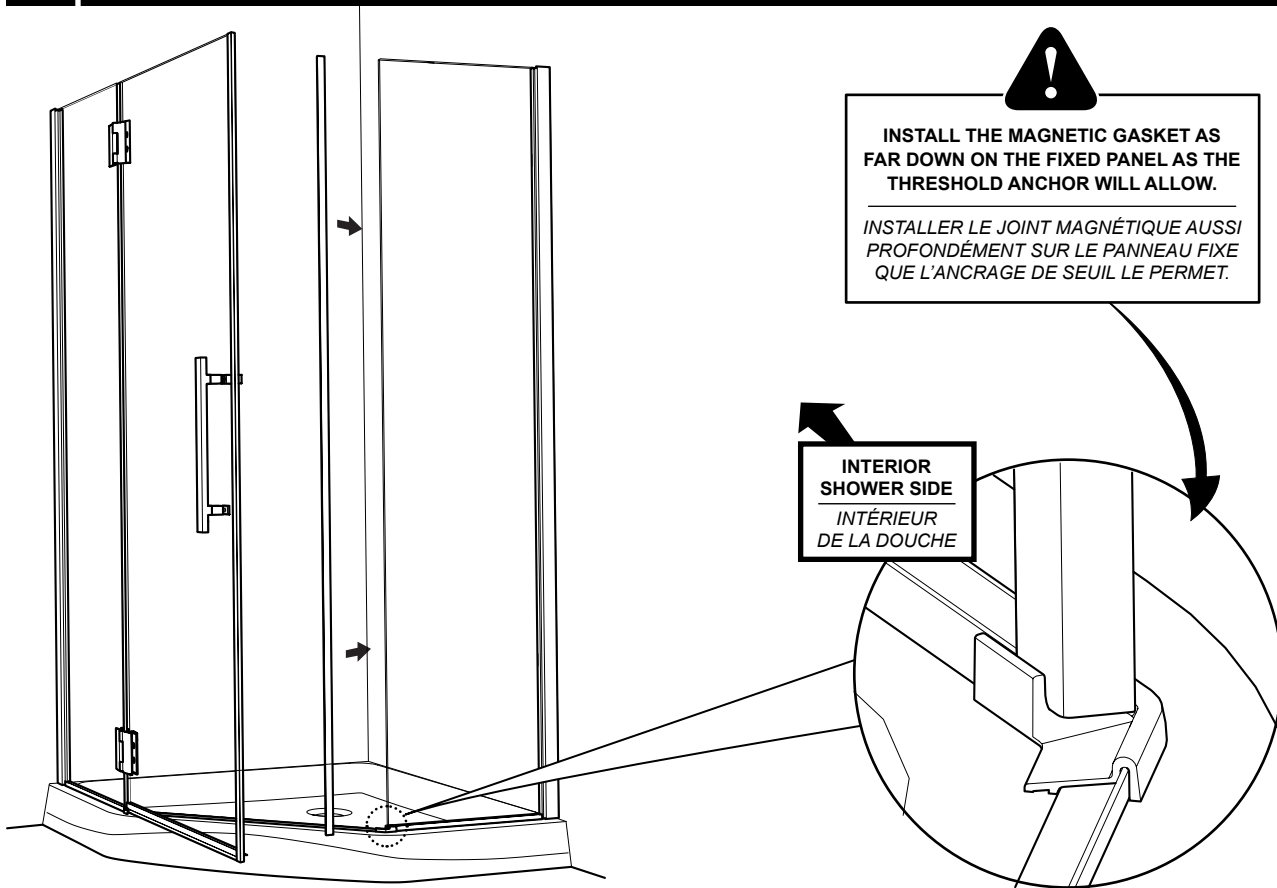
E



D



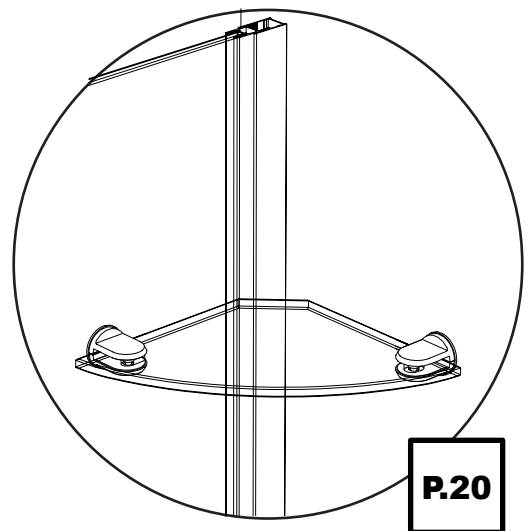
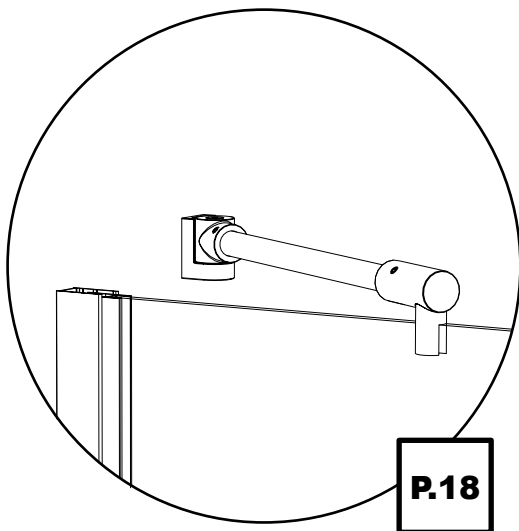
19 REINSTALL THE MAGNETIC GASKET / RÉINSTALLER LE JOINT MAGNÉTIQUE



20 INSTALL THE SUPPORT SYSTEM / INSTALLER LE SYSTÈME DE SUPPORT

OPTION **A** **SUPPORT BAR** X2
BARRE DE SUPPORT

OPTION **B** **SHELF SUPPORT** X2
ÉTAGÈRE DE SUPPORT



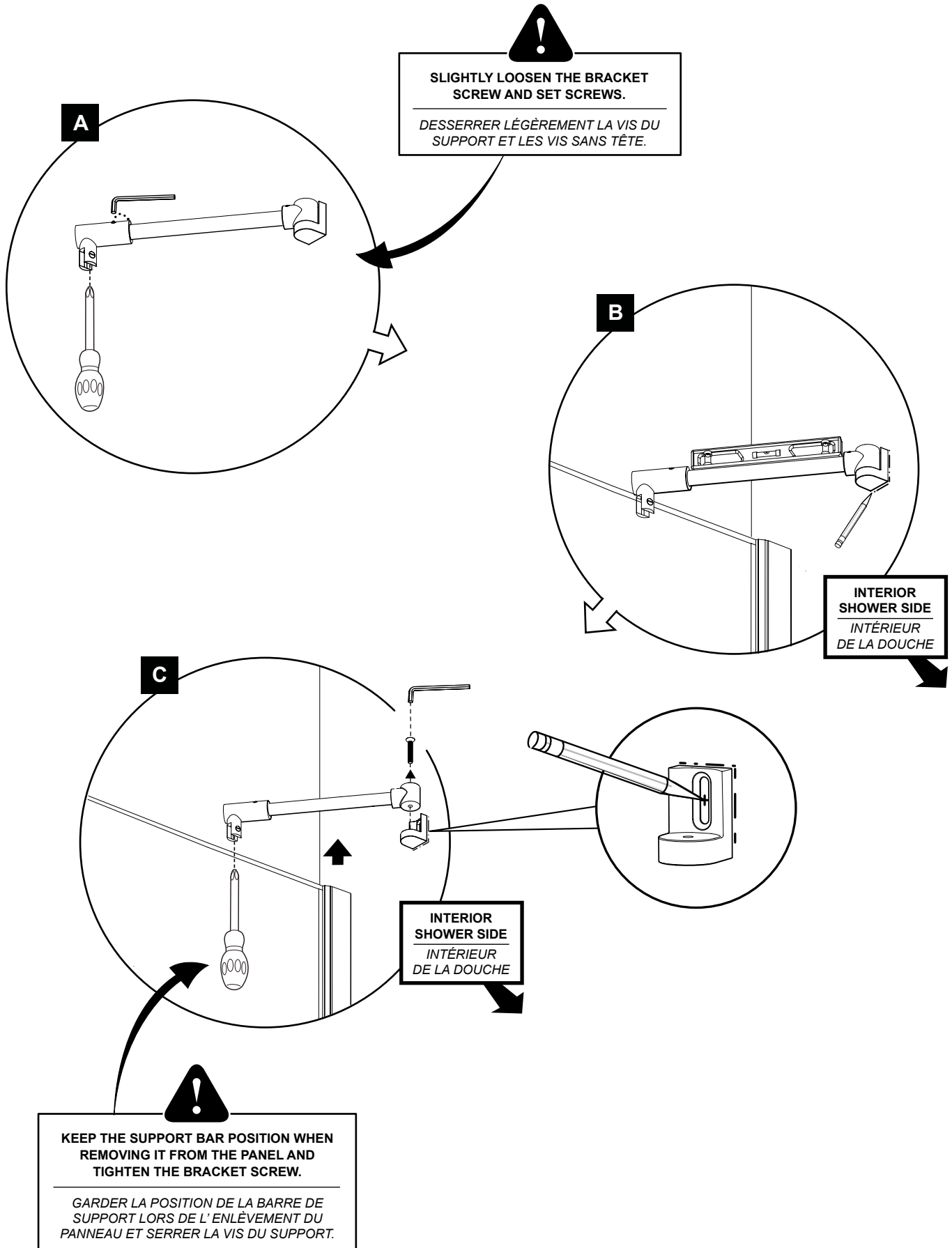
FOR SUPPORT BAR INSTALLATION, REFER TO THE INSTRUCTIONS BEGINNING ON PAGE 18.

FOR SUPPORT SHELF INSTALLATION, REFER TO THE INSTRUCTIONS BEGINNING ON PAGE 20.

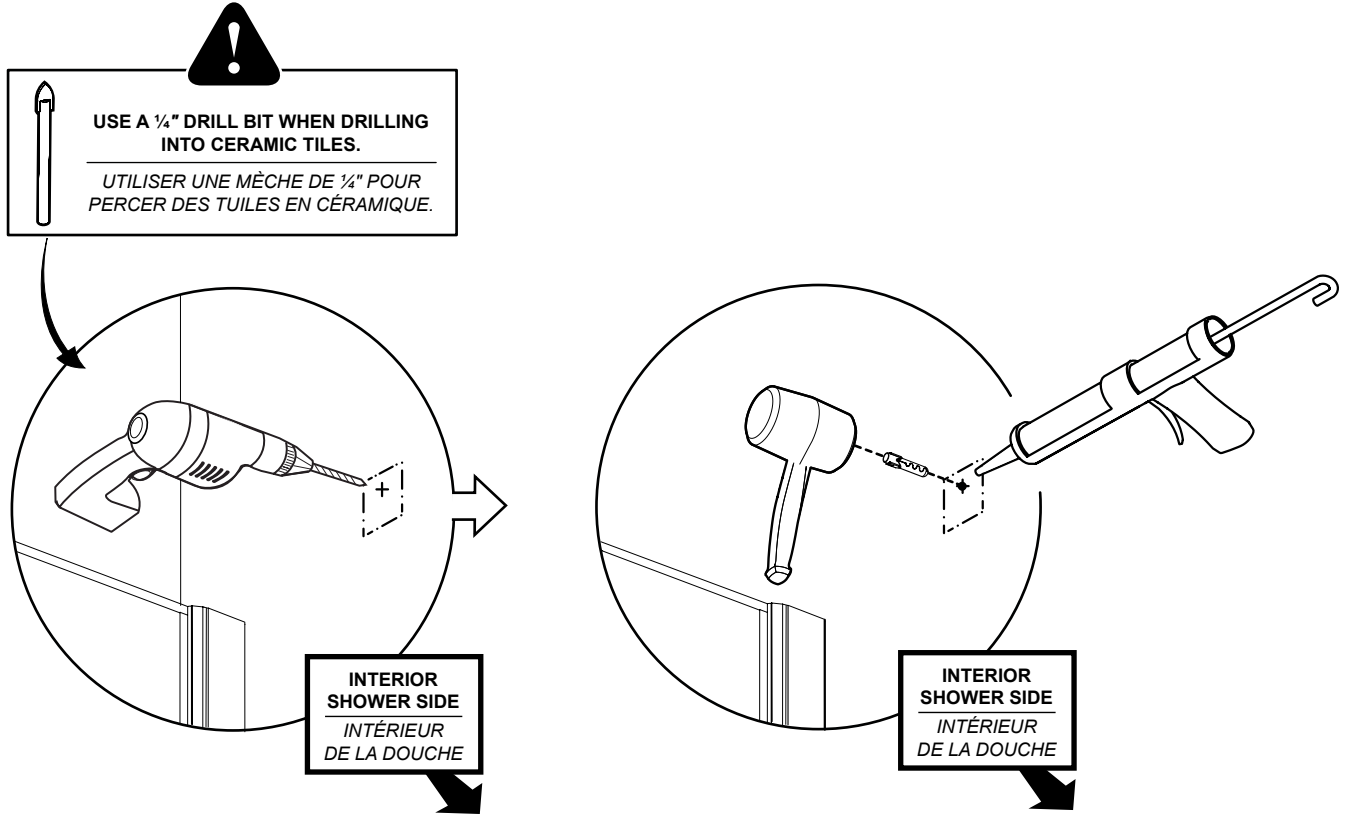
POUR L'INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT, CONSULTER LES INSTRUCTIONS AU DÉBUT DE LA PAGE 18.

POUR L'INSTALLATION DE L'ÉTAGÈRE DE SUPPORT, CONSULTER LES INSTRUCTIONS AU DÉBUT DE LA PAGE 20.

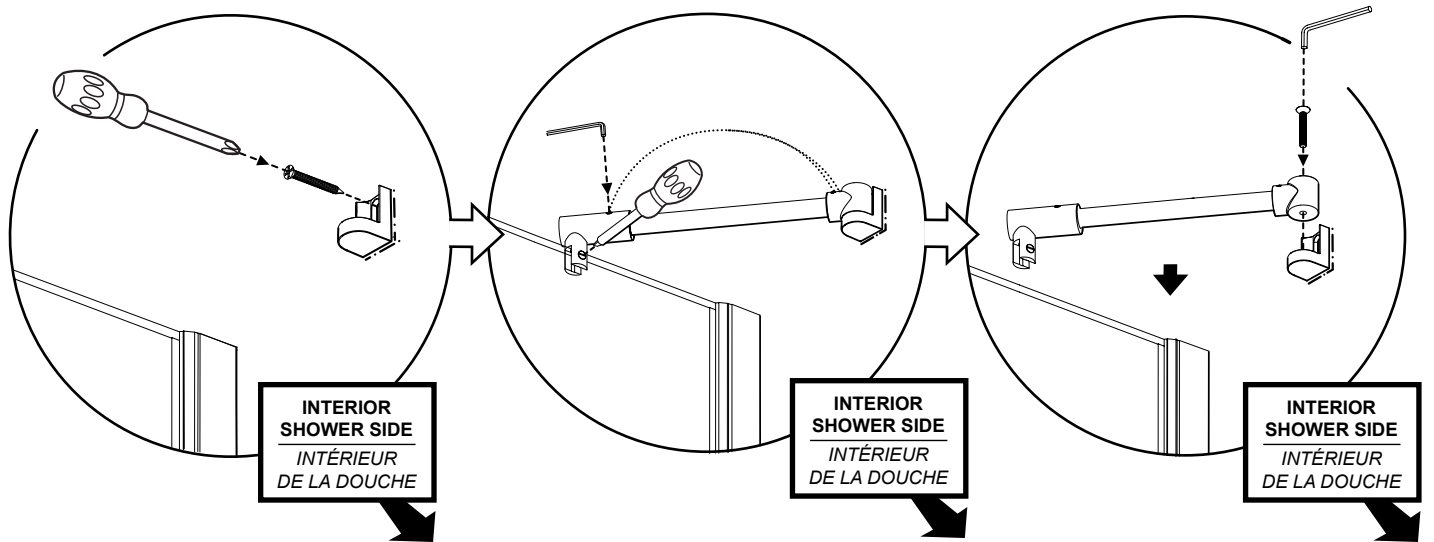
A.1 MARK THE WALL BRACKET POSITION / MARQUER LE POSITION DU SUPPORT MURAL



A.2 INSTALL THE WALL PLUG / INSTALLER LA CHEVILLE



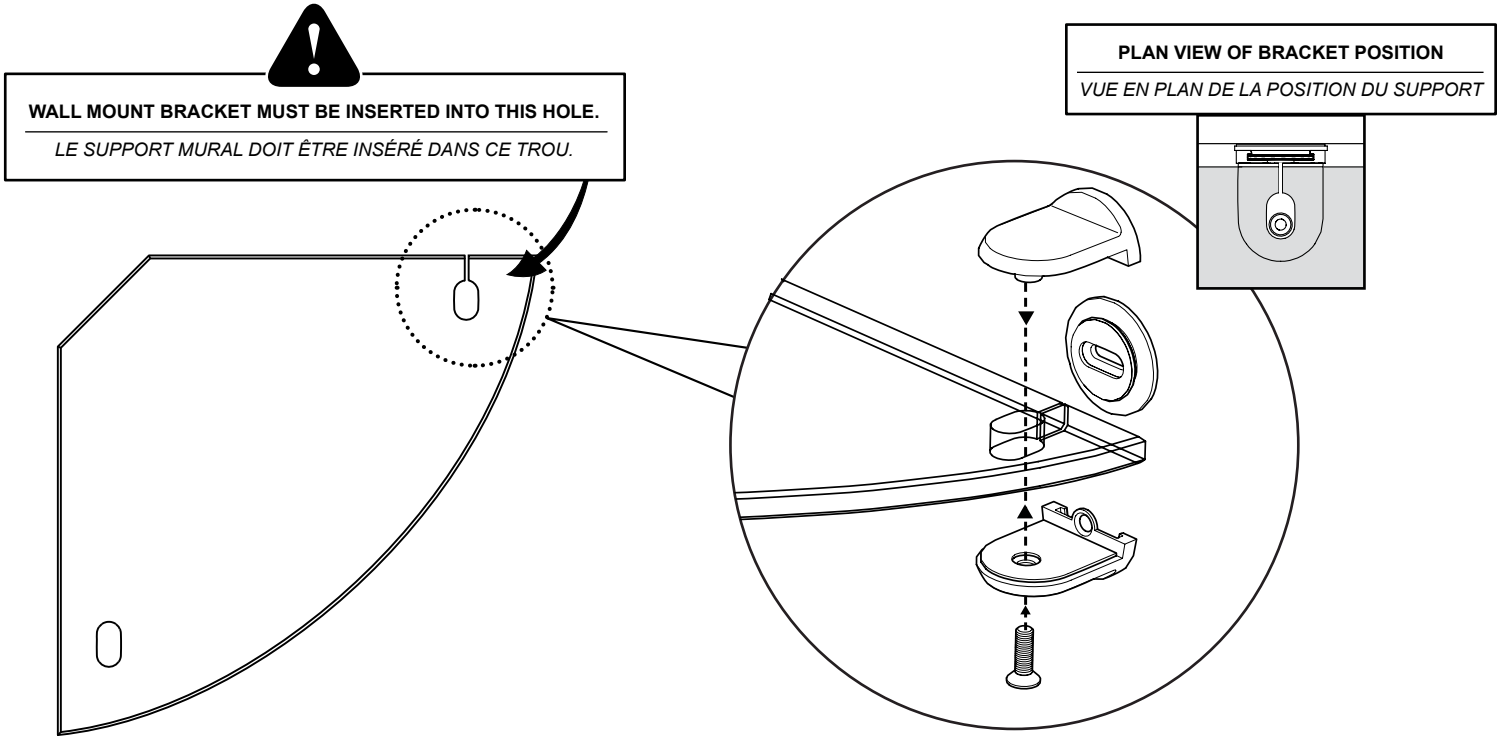
A.3 INSTALL THE SUPPORT BAR / INSTALLER LE SUPPORT MURAL



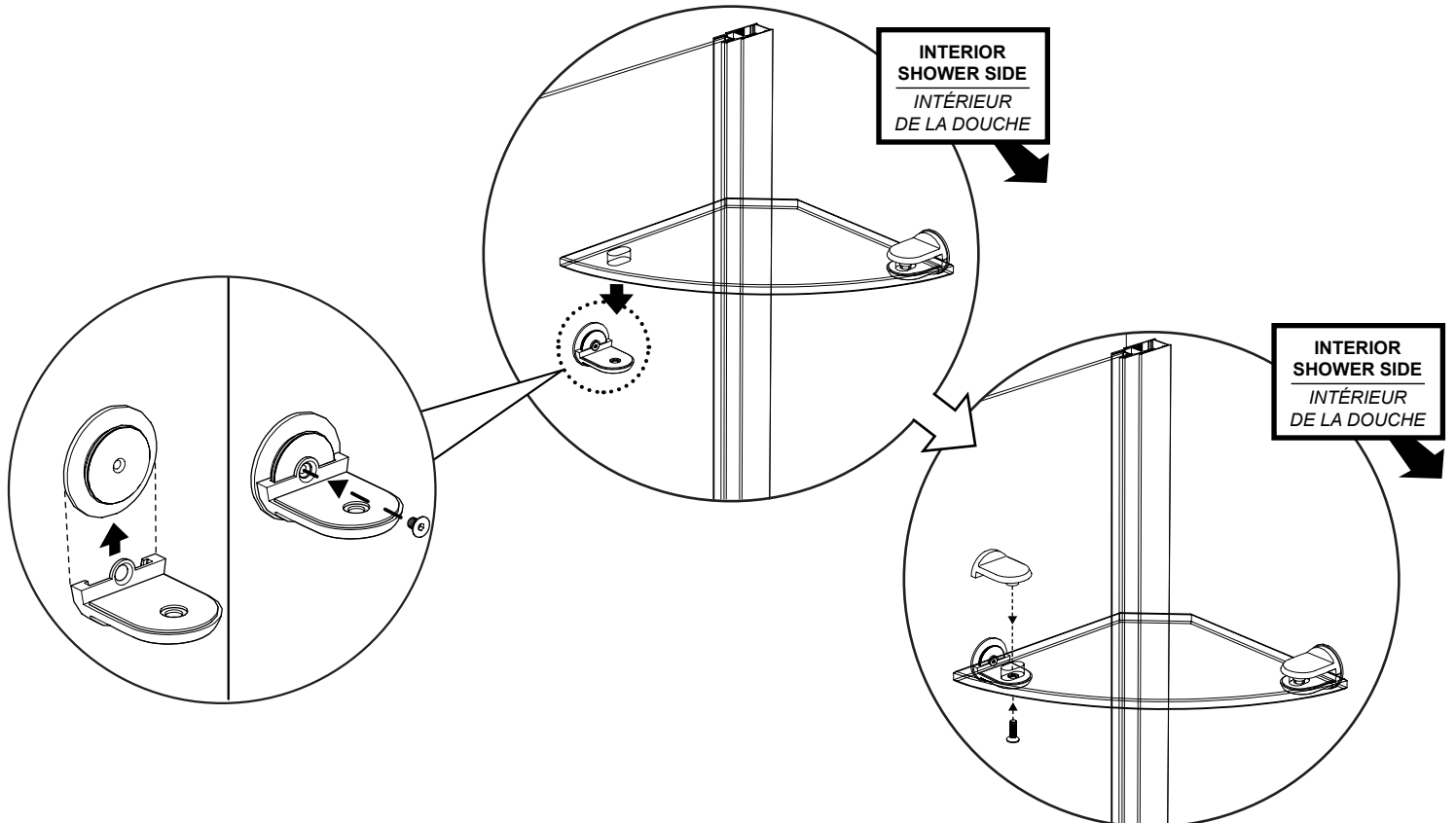
PROCEED TO STEP 21 ON PAGE 22 TO CONTINUE.
PROCÉDER À L'ÉTAPE 21 À LA PAGE 22 POUR CONTINUER.

B.1 ASSEMBLE THE SUPPORT SHELF / ASSEMBLER L'ÉTAGÈRE DE SUPPORT

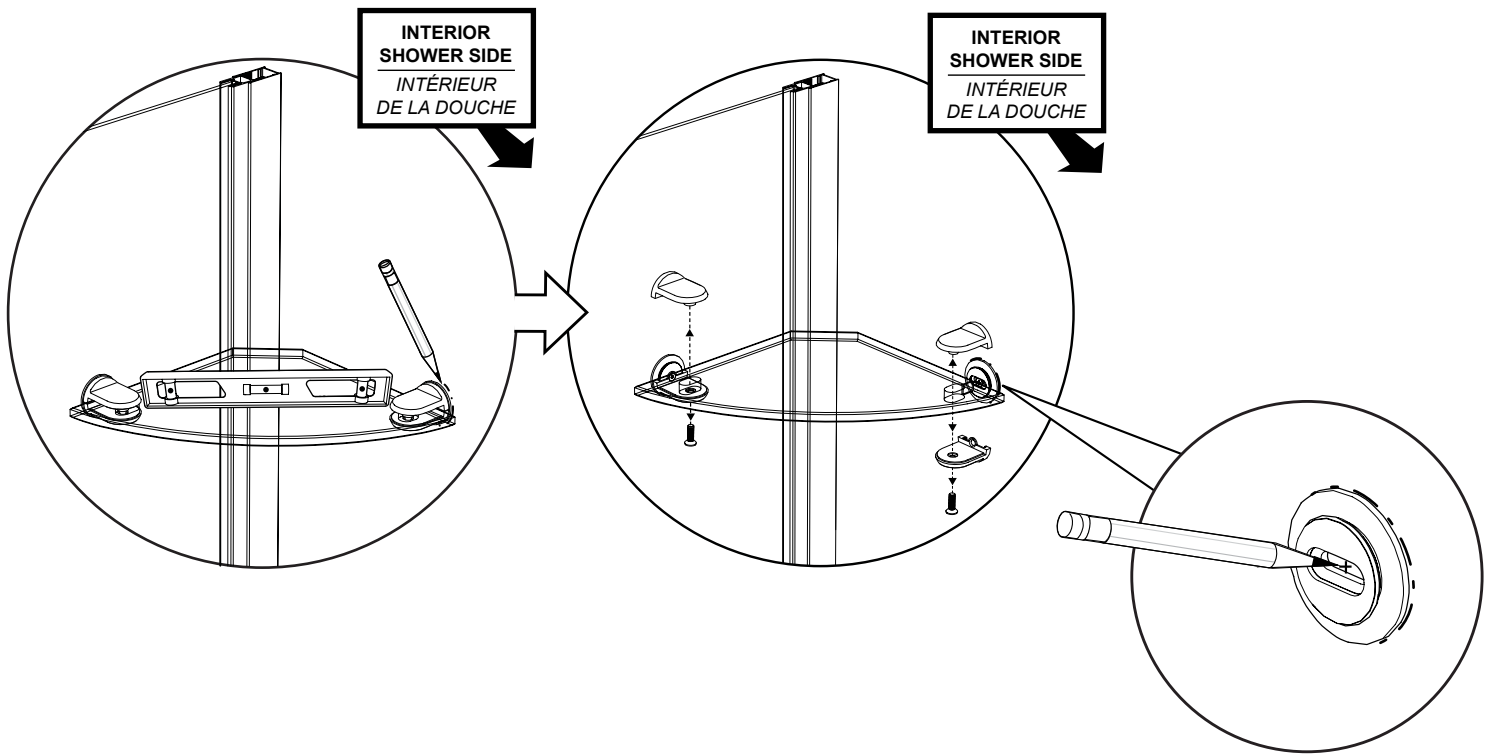
10" SHELF MODEL WITH ROUND BRACKET SHOWN. FOLLOW THE SAME INSTRUCTIONS FOR THE 17" SHELF MODEL AND/OR THE SQUARE BRACKET.
MODÈLE DE 10" ILLUSTRÉ. SUIVRE LES MÊMES INSTRUCTIONS POUR LE MODÈLE DE 17" ET/OU LE SUPPORT CARRÉ.



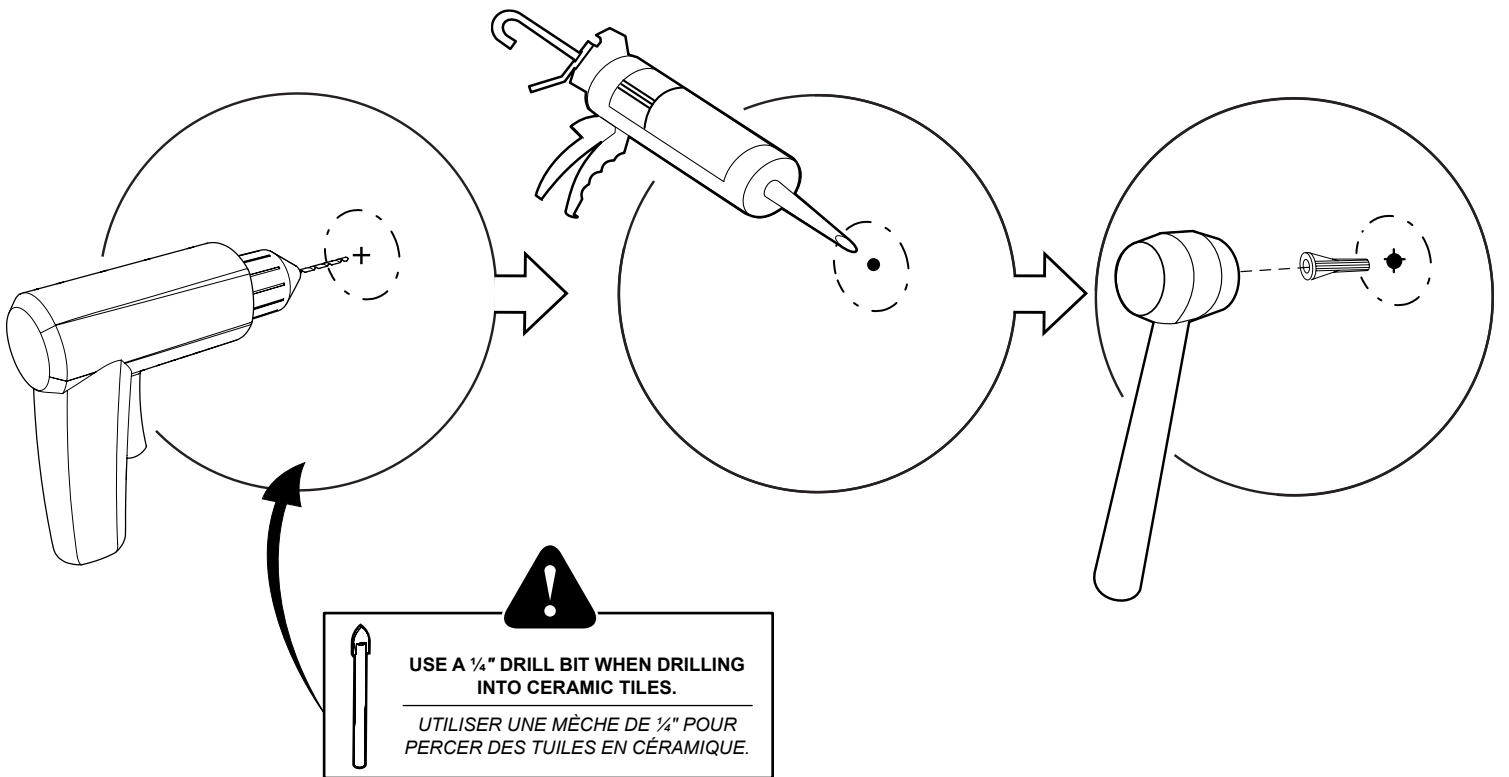
B.2 ASSEMBLE THE FIXED PANEL BRACKET / ASSEMBLER LE SUPPORT DU PANNEAU FIXE



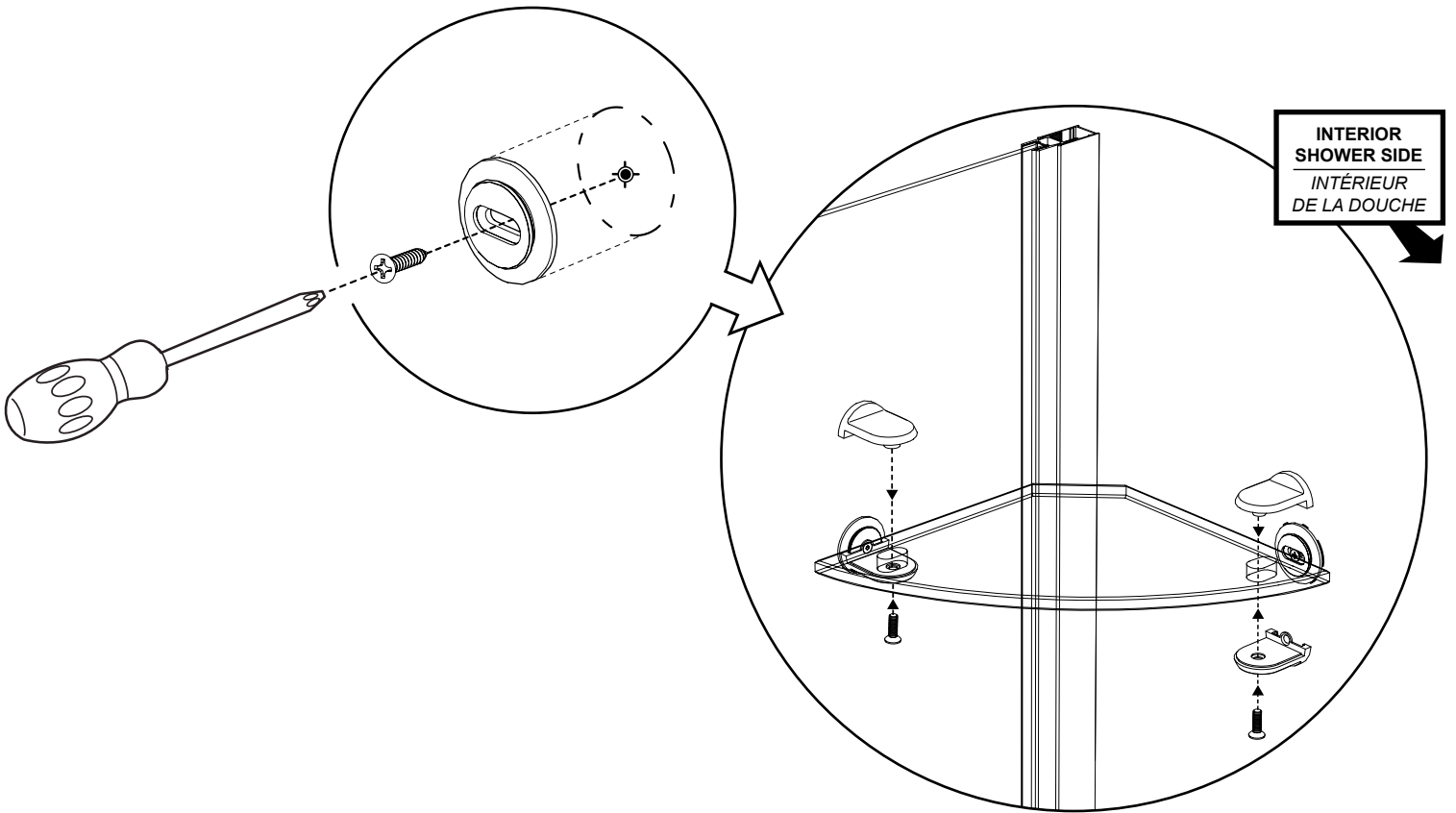
B.3 LEVEL AND MARK THE WALL BRACKET / NIVELER ET MARQUER LE SUPPORT MURAL



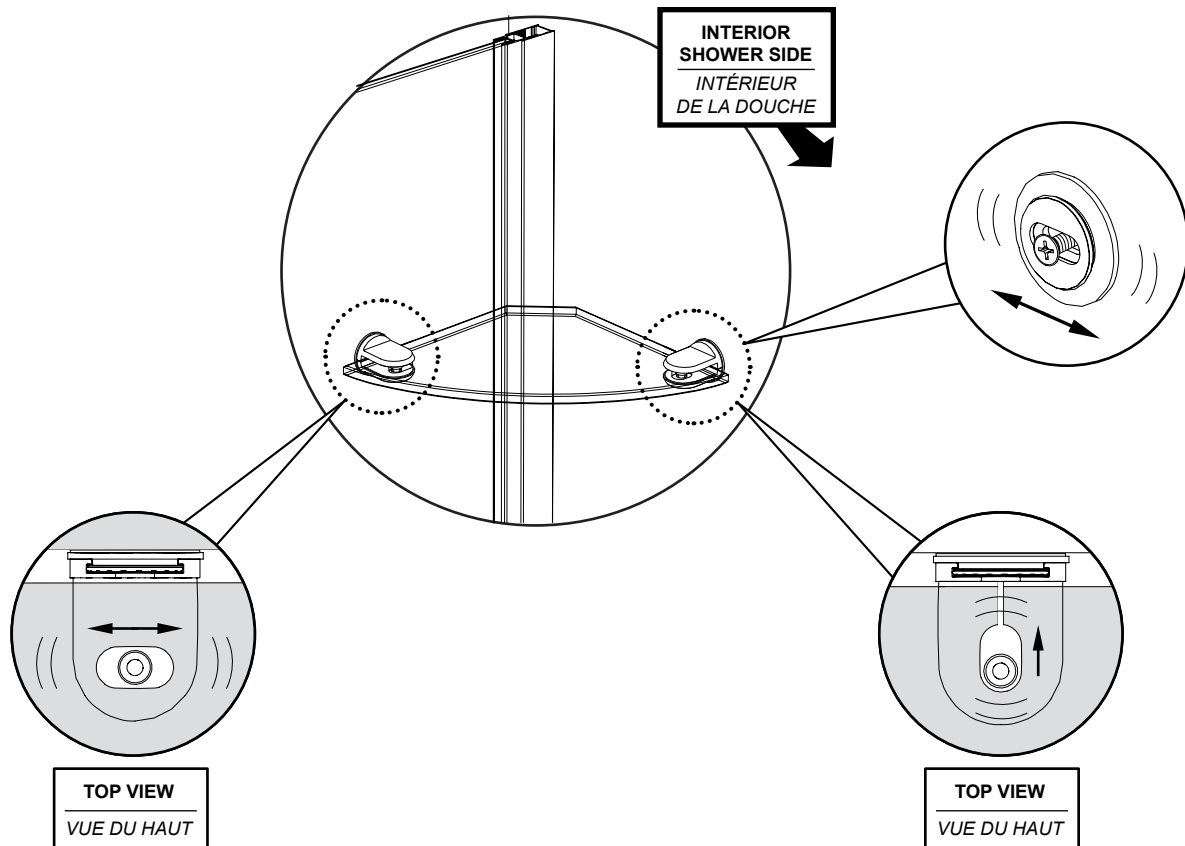
B.4 INSTALL THE WALL PLUG / INSTALLER LA CHEVILLE



B.5 SECURE THE SUPPORT SHELF / SÉCURISER L'ÉTAGÈRE DE SUPPORT



B.6 ADJUST THE SUPPORT SHELF IF NECESSARY / AJUSTER L'ÉTAGÈRE DE SUPPORT SI NÉCESSAIRE





ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.
SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.



24 HOURS
HEURES

